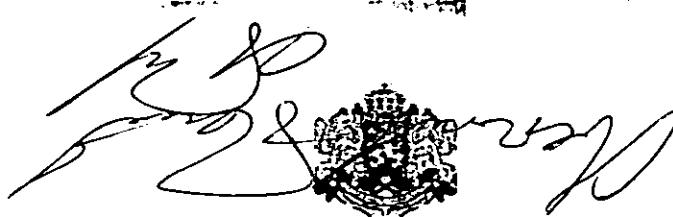




Европейски фонд
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregio.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:**

„Доставка на медицинско оборудване и апаратура, по проекти част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма (СРИП), финансирана по Оперативна програма „Регионално развитие 2007 – 2013 г.”,

Обособена позиция № 5 с предмет: „Доставка на анестезиологични апарати”

ДО: Министерство на здравеопазването: гр. София, пл. „Света Неделя” № 5
(наименование и адрес на възложителя)

От: „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД

(наименование на участника)

с адрес: 1000 гр. София, общ. Столична, район Средец, ул. Цар Калоян, № 6, офис 201

тел.: 02 4232337, факс: ___, e-mail: k.kozhuharov@globalmed.bg

регистриран по ф.д. № _____ / _____ г. по описа на _____ съд – в
търговски регистър на Агенция по вписванията,

Булстат / ЕИК: 202798531, ин

Дата и място на регистрация по ДДС: 27.12.2013 г. – гр. София

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на медицинско оборудване и апаратура, по проекти част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма (СРИП), финансирана по Оперативна програма „Регионално развитие 2007 – 2013 г.”,

Обособена позиция № 5 с предмет: „Доставка на анестезиологични апарати”

1. Ще изпълним доставката на оборудването, предмет на настоящата обособена позиция/номенклатурна единица в срок от 1 (един) месец от получаване на писменна заявка от страна на възложителя и най-късно до 2 (два) месеца от датата на подписване на договора, като за конкретната дата на доставката ще уведомяваме възложителя непосредствено 7 дни преди доставката.

Този документ е създаден в раките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейският съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

Н. Йачева "Вера Мелника"



Уважаеми дами и господи

1



Европейски фонд за
регионално развитие



Съдържанието на този документ отговаря на
финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregio.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

- 1.1. При въвеждане в експлоатация на съответната апаратура ще предоставим Ръководства за експлоатация на апаратурата на английски език, придружено от официален превод на български език, на хартиен и електронен носител. Приемаме, по време на приемателните тестове да представим всички кодове за инспекции и ремонт, както и всички чертежи на отделните части на устройството.
- 1.2. Приемаме да предоставим документи за съответствие на медицинското изделие с изискванията на Закона за медицинските изделия.
- 1.3. Приемаме да осигуряваме и поддържаме документирана система, съгласно изискванията на чл. 82, ал. 4 от ЗМИ.
- 1.4. Приемаме да предоставим цялата необходима документация и да съдействаме за съгласуване с отговорните институции НЦРРЗ и АЯР на необходимите технологични проекти, свързани с въвеждане в експлоатация на новодоставената апаратура, както и узаконяване на апаратурата пред институциите НЦРРЗ и АЯР.

2. Предлаганото от нас оборудване:

- 2.1. Е фабрично ново, неупотребявано и ще бъде произведено не по-рано от 2014 г.;
- 2.2. Не е демоапаратура, не е демонстрационно и не е рециклирано;
- 2.3. Отговаря на минималните задължителни технически изисквания, описани в „Техническите спецификации“ или ще притежава по-добри параметри;
- 2.4. Предлаганата апаратура притежава СЕ-маркировка/Директива 93/42/EEC с нанесена маркировка върху медицинското изделие, в съответствие с изискванията на чл. 8 и чл. 15 от ЗМИ (декларация за съответствие);
- 2.6. Предлаганите апарати ще бъдат доставени, монтирани, настроени и въведени в експлоатация;
- 2.7. Приемаме да осигурявам оригинални резервни части за предлаганата от мен апаратура за срок от 8 (осем) години след изтичане на гаранционния срок. Това свое съгласие изразявам в приложена към настоящата оферта (декларация).
- 2.8. Приемаме, всички доставяни от нас части за апаратурата да бъдат нови, неупотребявани и без дефекти.

Предлаганият от нас апарат е – анестезиологични апарати (име и марка на апарат):

Име на апарат	Марка на апарат
Анестезиологични апарати	MAQUET - Flow-I C40;

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/I.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на този документ отговаря на Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.





Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bqregio.eu

ОПРР

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

Същият има следните характеристики и отговаря на следните изисквания на Възложителя: - съгласно попълнена таблица за съответствие с техническите параметри

3. Обучението на служители на болници, свързано с ползването на предмета на поръчката ще бъде организирано, както следва:

По позиция № 1 – на място, с продължителност 5 работни дни

По позиция № 2 – на място, с продължителност 5 работни дни

По позиция № 3 – на място, с продължителност 5 работни дни

По позиция № 4 - апликационно обучение на място на минимум двама лекари и минимум двама лаборанти от болницата на 2 етапа, както следва:

- Първият етап на обучение в референтен базов център на производителя с продължителност не по-малък от 5 работни дни - преди пускане на апаратата в експлоатация;
- Втори етап след монтаж и инсталация на апаратата с продължителност не по-малък от 10 работни дни;
- По позиция № 5 - на място, с продължителност 5 работни дни.

4. Гаранционните срокове на предлаганата от нас апаратура и софтуер в изпълнение на поръчката са както следва:

- Фирмена гаранция за доставеното оборудване: 30 месеци

(Доказва се със гаранция от производителя на оборудването)

5. Гаранционно обслужване.

Ангажираме се да извършваме пълно гаранционно обслужване за наша сметка за период от 30 месеца след пускането му в действие и предаване в готовност за експлопатация.

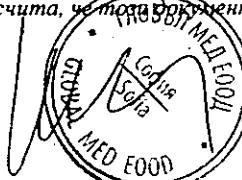
5.1 Минималният* гаранционен срок на оборудването е 30* месеца след пускането му в действие и предаване в готовност за експлопатация. Максималният* гаранционен срок на оборудването е 60* месеца след пускането му в действие и предаване в готовност за експлопатация.

5.2 Гаранционният срок включва труд, резервни части, транспорт на специалистите, профилактика, контрол на качеството съгласно инструкциите на производителя и всички разходи по гаранционното обслужване.

Гаранционното обслужване ще извършваме в оторизиран сервис на производителя, като максималното време за реакция е до 4 часа (до 4 часа), 7 (седем) дни в седмицата, 24 (двадесет и четири) часа в деновонощието, от съобщаване на проблема.

По време на гаранционния срок, максималната продължителност на прекратяване на работа на оборудването, поради повреди или профилактика ще бъде

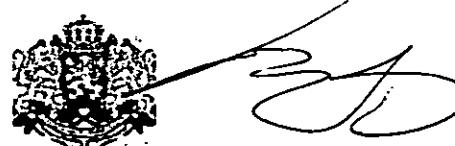
~~Този документ е създаден в рамките на проект, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-I.I.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/I.I-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Енергийна програма „Регионално развитие” 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.~~



3



Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregio.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

по-малко от 240 (двеста и четиридесет) часа годишно. (по-малко от 240 /двеста и
четиридесет/ часа годишно.

В случай, че максималната продължителност на прекратяване на работа на
оборудването, поради повреди или профилактика надвиши посочените в предходното
изречение часове, изразяваме съгласие гаранционният срок, да бъде удължени с
толкова дни, колкото часа над определените от нас часове оборудването не е работило.

За гарантиране на поетите от нас ангажименти по време на гаранционния срок,
представяме декларация, попълнена и подписана от производителя на предлаганата
апаратура, с която той се ангажира да изпълни поетите от нас задължения за
гаранционно обслужване, в случай че ние по каквато и да е причина не можем да ги
изпълним.

6. Срокове за отстраняване на дефекти – съгласно Договора за обществена
поръчка.

Ангажираме се да отстраняваме за наша сметка всички появили се скрити
дефекти в периода на гаранционния срок на извършените от нас монтажни работи и
доставено и монтирано оборудване.

Оторизираният сервис се намира: - гр. София, бул. „Симеоновско шосе“ 93Б,
вх.Б

Приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, поети с
офертата ни до изтичане на 120 (сто и двадесет) календарни дни, включително от
 крайния срок за получаване на офертите.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно
съответствие с гореописаната оферта.

Приложения:

1. Попълнена таблица за съответствие с техническите параметри;
2. Гаранция от производителя за оборудването - документ удостоверяващ
предлаганата от производителя гаранция;
3. Декларация гарантираща изпълнението на поетите от участника ангажименти и
задължения за гаранционно обслужване;
4. Декларация, че при доставката на оборудването, участникът определен за
изпълнител, ще представи Сертификат (или друг удостоверителен документ) от
производителя, че оборудването не е демооборудване, не е употребявано, не е
рециклирано и относно датата, на която същото е напуснало завода на
производителя;
5. Декларация за съответствие на медицинското изделие по чл. 14, ал. 2 от ЗМИ,
съставена от производителя или неговия упълномощен представител;

*Този документ е възденен в рамките на проект, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна
програма във възполнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на
безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на
държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата
подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез
Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на настоящата се носи от
Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява
официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*





Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregio.eu

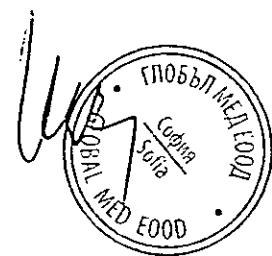
Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

6. ЕС сертификат за оценка на съответствието, издаден от нотифициран орган, за наличието на което участникът трябва да представи копие на оригинала, придружен от официален превод на български език;
7. Декларация, че участникът ще осигурява и поддържа документирана система, съгласно изискванията на чл. 82, ал. 4 от ЗМИ;
8. Декларация, че участника ще предостави цялата необходима документация и ще съдейства за съгласуване с отговорните институции НЦРРЗ и АЯР, ще изготви и предаде на възложителя необходимите медико-технологични проекти, свързани с извършване на необходимите СМР и СРД и въвеждане в експлоатация на новодоставената апаратура, както и узаконяване на апаратурата пред институциите НЦРРЗ и АЯР *(ако е приложимо)*;
9. Декларация, съдържаща максималната продължителност на прекратяване на работа на оборудването поради повреди или профилактика и съгласие гаранционният срок да бъде удължен с толкова дни, колкото часа над определените оборудването не е работило;
10. Декларация, че участника ще осигури оригинални резервни части за предлаганата апаратура за срок от 8 (осем) години след изтичане на гаранционния срок.
11. Заверено копие на сертификат за калибриране на измервателните уреди, ползвани при сервизната поддръжка на апаратурата *(ако е приложимо)*;
12. Магнитен носител на техническото предложение.

Правно обвързващ подpis:

Дата	12/05/2015г.
Име и фамилия	Красимир Данаилов Кожухаров
Подпись на уполномоченото лице	
Должност	Директор Маркетинг
Наименование на участника	„ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД



Този документ задължително се поставя от участника в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис ПЛИК № 2.

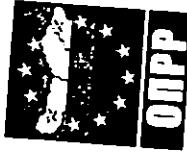
Този документ е създаден в рамките на проекта, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-I.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/I.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

5



Европейски фонд за
регионално развитие

Оперативна програма "Регионально развитие" 2007-2013



www.budget.bg
Инвестираме във Вашето бъдеще!
сират от Европейския фонд за регионално развитие и от
жавния бюджет на Република България

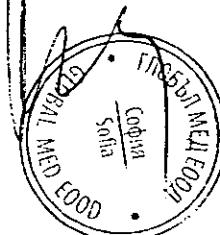
Проектите са финансираны от
www.edugeo.eu

Приложение № 1 - Таблица за сътвествие, приложение към техническото предложение на участника

Този документ е създаден в рамките на проектни, неразделни част от Средносрочната ръчкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG/61/РОЮИ-0001/01-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лекарски и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансова подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ Цялото отговорност за съдържанието на публикацията не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Държавата на Украйна.

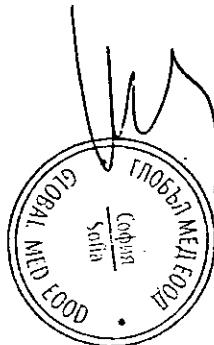
Приложение № 1 - Таблица за съответствие, приложени към техническото предложение на участника

Позиция	Вид на актива (доставката)	Технически параметри, характеристики на доставката	Единица мярка	К-во
5	АНЕСТЕЗИОЛОГИЧНИ АПАРАТИ	<p>1. Компактен мобилен апарат за инхалационна наркоза на новородени, деца и възрастни.</p> <p>2. Изводи за централно захранване с медицински газове - O₂, въздух, N₂O и от бутилки за O₂, N₂O. Електронно измерване на налягане на бутилката.</p> <p>3. Панел за монтиране на две изпарителя, които могат да бъдат използвани за изофлуран, севофлуран и десфлуран.</p> <p>4. Аспиратор за извличане на телесни течности от стомаха и въздушни пътища.</p> <p>5. Система за изпускане на анестетичните газове (AGS)</p> <p>6. Абсорбатор за въглероден двуокис с вместимост минимум 0,7 л.</p> <p>7. Аварийно резервно обдишване- аварисен поток на O₂ - 0 - 10 l/min</p> <p>8. Вграден електронно контролиран вентилатор със следните параметри:</p> <p>8.1. Долна граница на дихателна честота: поне 4 бр/мин.;</p> <p>8.2. Долна граница на инспираторно време: поне 0,2 сек.</p> <p>8.3. Долна граница на тригерна чувствителност: поне 0,3 л/мин</p> <p>8.4. Инспираторна пауза: от 0 до 30%;</p> <p>8.5. Инспираторно налягане: минимум 0 - 70 смH2O</p> <p>8.6. Максимален инспираторен поток: мин. 180 л/мин.</p> <p>8.7. I:E (VC, PC) - 1:10 - 4:1</p> <p>8.8. PEEP - минимум 0 - 40 смH2O</p> <p>8.9. Диапазон на дихателния обем: 20 - 1500 ml</p> <p>8.9. Режими на обдишване:</p> <p>Ръчен/Мануален</p> <p>Контролиран по обем (VC)</p> <p>Контролиран по налягане (PC)</p> <p>Поддържащ по налягане (PS)</p>	<p>бр.</p> <p><i>Технически параметри, характеристики на апаратурата, предлагана от участника</i></p> <p>1. Компактен мобилен апарат за инхалационна наркоза на новородени, деца и възрастни. – MAQUET FLOW-ICAO</p> <p>2. Изводи за централно захранване с медицински газове - O₂, въздух, N₂O и от бутилки за O₂, N₂O. Електронно измерване на налягане на бутилката.</p> <p>3. Панел за монтиране на два изпарителя, които могат да бъдат използвани за изофлуран, севофлуран и десфлуран.</p> <p>4. Аспиратор за извличане на телесни течности от стомаха и въздушни пътища.</p> <p>5. Система за изпускане на анестетичните газове (AGS)</p> <p>6. Абсорбатор за въглероден двуокис с вместимост 0,7 л.</p> <p>7. Аварисен поток на O₂ – 0 - 10 l/min</p> <p>8. Вграденият електронно контролиран вентилатор има следните параметри:</p> <p>8.1. Долна граница на дихателна честота: 4 бр/мин.;</p> <p>8.2. Долна граница на инспираторно време: по-малко от 0,2 сек.</p> <p>8.3. Долна граница на тригерна чувствителност: по-малко от 0,3 л/мин</p> <p>8.4. Инспираторна пауза: от 0 до 30%;</p> <p>8.5. Инспираторно налягане: 0 - 120 смH2O</p> <p>8.6. Максимален инспираторен поток: 200 л/мин.</p> <p>8.7. I:E (VC, PC) - 1:10 - 4:1</p> <p>8.8. PEEP – 0 - 50 смH2O</p> <p>8.9. Диапазон на дихателния обем: 20 – 2000 ml</p> <p>8.9. Режими на обдишване:</p> <p>Ръчен/Мануален</p> <p>Контролиран по обем (VC)</p> <p>Контролиран по налягане (PC)</p> <p>Поддържащ по налягане (PS)</p>	<p>14</p>



6A

9. Вграден цветен touch-screen еcran с диагонал мин. 15" за управление на основните функции на системата и наблюдение на измерените стойности.	9. Вграден цветен touch-screen еcran с диагонал 15" за управление на основните функции на системата и наблюдение на измерените стойности.
9.1. Измервания на газа: инспираторни и експираторни стойности на кислорода, въглеродния двуокис, двуазотния окис, използвания летлив анестетик и калкулиране на минималната алвеоларна концентрация.	9.1. Измервания на газа: инспираторни и експираторни стойности на кислорода, въглеродния двуокис, двуазотния окис, използвания летлив анестетик и калкулиране на минималната алвеоларна концентрация.
9.2. Изобразяване на графики по избор на потребителя, както и на трендове и данни в таблична форма.	9.2. Възможност за изобразяване на графики по избор на потребителя, както и на трендове и данни в таблична форма.
9.3. Възможност за изобразяване на бъднообразни криви и две примики (loops) едновременно.	9.3. Възможност за изобразяване на бъднообразни криви и две примики (loops) едновременно.
10. Изпарителите да използват електронна инжекционна технология и притежават следните характеристики:	10. Изпарителите използват електронна инжекционна технология и притежават следните характеристики:
10.1. Тегло на изпарителя (пълен) < 3.5 кг	10.1. Тегло на изпарителя (пълен) 3.2 кг
10.2. Капацитет на анестетика- 300 ml	10.2. Капацитет на анестетика- 300 ml
10.3. Вградена система за защита от препълване	10.3. Вградена система за защита от препълване
10.4. Възможност за пълненето време на използването	10.4. Възможност за пълнене по време на използването
10.5. Калкулация на използвания анестетик и индикация за обема на екрана	10.5. Калкулация на използвания анестетик и индикация за обема на екрана
10.6. Включване на аларма при ниска стойност на анестетика	10.6. Включване на аларма при ниска стойност на анестетика
11. Севофлуранов изпарител	11. Севофлуранов изпарител
11. Алармена система за предупреждение при промени в състоянието на пациента или неизправност в системата. Алармите са визуални и звукови, акустични, като сигналите се различават според степента на сериозност на алармата. Алармените съобщения се грутират по приоритет	11. Алармена система за предупреждение при промени в състоянието на пациента или неизправност в системата. Алармите са визуални и звукови, акустични, като сигналите се различават според степента на сериозност на алармата. Алармените съобщения се грутират по приоритет
12. Автоматичен функционален тест на минимум следните компоненти: датчици за налягане, изтичане при ръчно и автоматично обдишване, батерия и багерия и изпарители.	12. Автоматичен функционален тест на следните компоненти: датчици за налягане, изтичане при ръчно и автоматично обдишване, батерия и багерия и изпарители.
13. Вградено аварийно непрекъсваемо захранване за минимум 90 минути;	13. Вградено аварийно непрекъсваемо захранване за минимум 90 минути;
14. Вграден светлинен източник за осветяване на работното поле	14. Вграден светлинен източник за осветяване на работното поле
15. Външна комуникация: RS232, USB, VGA (изход), Ethernet	15. Външна комуникация: RS232, USB, VGA (изход), Ethernet



УМ

47

Б

ЕТ "КРИСИЯ-Петя Якова"
Преводи

тел: +359 2 441 0021
телеф: +359 885 5184 28
e-mail: kp_trans@abv.bg

София, 1408
к-с Стрелбище
ул. Енос №6

Превод от английски език

МАКЕТ
ГЕТИНГЕ ГРУП

До
Министерство на здравеопазването
пл. Света Неделя № 5
1000, София, България

23.04.2015

Предмет: .. Доставка на медицинско оборудване и апаратура във връзка с част от проекта Средносрочна рамкова инвестиционна програма(СРИП). финансиран по Операционна програма " Регионално развитие 2007-2013".

Решение за публикуване: № RD-11-162, от дата 16.03.2015 г.

Ч

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛ

Ние, Макет Критикал Кеър АБ, Ръонтгенвеген 2. 171 54, СОЛНА, Швеция
с настоящето потвърждаваме, че долупосоченото оборудване, произведено от нас и
предлагано от
ГЛОБАЛ МЕД ЕООД, за горепосочената процедура по обществена поръчка, покрива
минималните изисквания, изброени в тръжната спецификация и има следните
технически характеристики:

Технически параметри, /характеристики на доставката/	Технически характеристики на апаратурата, предлагана от участника:
5. АНЕСТЕЗИОЛОГИЧНИ АПАРАТИ	5. АНЕСТЕЗИОЛОГИЧНИ АПАРАТИ
1. Компактен мобилен апарат за инхалационна наркоза на новородени, деца и възрастни.	1. Компактен мобилен апарат за инхалационна наркоза на новородени, деца и възрастни.
2. Изводи за централно захранване с медицински газове - O ₂ , въздух, N ₂ O и от бутилки за O ₂ , N ₂ O. Електронно измерване на налягане на бутилката.	2. Изводи за централно захранване с медицински газове - O ₂ , въздух, N ₂ O и от бутилки за O ₂ , N ₂ O. Електронно измерване на налягане на бутилката.

3. Панел за монтиране на поне два изпарителя, които могат да бъдат използвани за изофлуран, севофлуран и десфлуран.	3. Панел за монтиране на поне два изпарителя, които могат да бъдат използвани за изофлуран, севофлуран и десфлуран.
4. Аспиратор за извличане на телесни течности от стомаха и въздушни пътища.	4. Аспиратор за извличане на телесни течности от стомаха и въздушни пътища.
5. Система за изпускане на анестетичните газове (AGS)	5. Система за изпускане на анестетичните газове (AGS)
6. Абсорбатор за въглероден двуокис с вместимост минимум 0,7 л.	6. Абсорбатор за въглероден двуокис с вместимост минимум 0,7 л.
7. Аварийно резервно обдишване- аварийен поток на O ₂ – 0 - 10 l/min	7. Аварийно резервно обдишване- аварийен поток на O ₂ – 0 - 10 l/min
8. Вграден електронно контролиран вентилатор със следните параметри: 8.1. Долна граница на дихателна честота: поне 4 бр/мин.; 8.2. Долна граница на инспираторно време: поне 0,2 сек. 8.3. Долна граница на тригерна чувствителност: поне 0,3 л/мин 8.4. Инспираторна пауза: от 0 до 30%; 8.5. Инспираторно налягане: минимум 0 - 70 cmH ₂ O 8.6. Максимален инспираторен поток: мин. 180 л/мин. 8.7. I:E (VC, PC) - 1:10 - 4:1 8.8. PEEP – минимум 0 – 40 cmH ₂ O 8.9. Диапазон на дихателния обем: 20 – 1500 ml	8. Вграден електронно контролиран вентилатор със следните параметри: 8.1. Долна граница на дихателна честота: поне 4 бр/мин.; 8.2. Долна граница на инспираторно време: поне 0,2 сек. 8.3. Долна граница на тригерна чувствителност: поне 0,3 л/мин 8.4. Инспираторна пауза: от 0 до 30%; 8.5. Инспираторно налягане: минимум 0 - 70 cmH ₂ O 8.6. Максимален инспираторен поток: мин. 180 л/мин. 8.7. I:E (VC, PC) - 1:10 - 4:1 8.8. PEEP – минимум 0 – 40 cmH ₂ O 8.9. Диапазон на дихателния обем: 20 – 1500 ml
8.9. Режими на обдишване: Ръчен/Мануален Контролиран по обем (VC) Контролиран по налягане (PC) Поддържащ по налягане (PS)	8.9. Режими на обдишване: Ръчен/Мануален Контролиран по обем (VC) Контролиран по налягане (PC) Поддържащ по налягане (PS)
9. Вграден цветен touch-screen еcran с диагонал мин. 15" за управление на основните функции на системата и наблюдение на измерените стойности. 9.1. Измервания на газа: инспираторни и експираторни стойности на кислорода, въглеродния двуокис, двуазотния окис, използвания летлив анестетик и калкулиране на минималната алвеоларна концентрация. 9.2. Изобразяване на графики по избор на потребителя, както и на трендове и данни в таблична форма. 9.3. Възможност за изобразяване на 6 вълнообразни криви и две примки (loops) едновременно.	9. Вграден цветен touch-screen еcran с диагонал мин. 15" за управление на основните функции на системата и наблюдение на измерените стойности. 9.1. Измервания на газа: инспираторни и експираторни стойности на кислорода, въглеродния двуокис, двуазотния окис, използвания летлив анестетик и калкулиране на минималната алвеоларна концентрация. 9.2. Изобразяване на графики по избор на потребителя, както и на трендове и данни в таблична форма. 9.3. Възможност за изобразяване на 6 вълнообразни криви и две примки (loops) едновременно.

33

10. Изпарителите да използват електронна инжекционна технология и притежават следните характеристики:	10. Изпарителите да използват електронна инжекционна технология и притежават следните характеристики:
10.1. Тегло на изпарителя (пълен) < 3.5 кг	10.1. Тегло на изпарителя (пълен) < 3.5 кг
10.2. Капацитет на анестетика- 300 ml	10.2. Капацитет на анестетика- 300 ml
10.3. Вградена система за защита от препълване	10.3. Вградена система за защита от препълване
10.4. Възможност за пълнене по време на използването	10.4. Възможност за пълнене по време на използването
10.5. Калкулация на използвания анестетик и индикация за обема на екрана	10.5. Калкулация на използвания анестетик и индикация за обема на екрана
10.6. Включване на аларма при ниска стойност на анестетика	10.6. Включване на аларма при ниска стойност на анестетика
11. Севофлуранов изпарител	11. Севофлуранов изпарител
11. Алармена система за предупреждение при промени в състоянието на пациента или неизправност в системата. Алармите са визуални и акустични, като сигналите се различават според степента на сериозност на алармата. Алармените съобщения се групират по приоритет	11. Алармена система за предупреждение при промени в състоянието на пациента или неизправност в системата. Алармите са визуални и акустични, като сигналите се различават според степента на сериозност на алармата. Алармените съобщения се групират по приоритет
12. Автоматичен функционален тест на минимум следните компоненти: датчици за налягане, изтичане при ръчно и автоматично обдишване, батерия и изпарители.	12. Автоматичен функционален тест на минимум следните компоненти: датчици за налягане, изтичане при ръчно и автоматично обдишване, батерия и изпарители.
13. Вградено аварийно непрекъсваемо захранване за минимум 90 минути;	13. Вградено аварийно непрекъсваемо захранване за минимум 90 минути;
14. Вграден светлинен източник за осветяване на работното поле	14. Вграден светлинен източник за осветяване на работното поле
15. Външна комуникация: RS232, USB, VGA (изход), Ethernet	15. Външна комуникация: RS232, USB, VGA (изход), Ethernet

33

Солна, 8 май 2015

Подпис: (не се чете)

Пер- Олоф Шревелиус

Изп. директор

Надлежно оторизиран да подпише от името на Макет Критикал Кеър АБ

Печат на Макет Критикал Кеър АБ

Долуподписаната Петя Любчова Якова, ЕГН: 6601264090, с настоящото удостоверявам верността на извършеният от мен превод от английски на български език на приложния документ, състоящ се от три (3) страници.

10

To
Ministry of Health,
5 Sveta Nedelya Sq.
1000 Sofia, Bulgaria

Subject: "Delivery of medical equipment and apparatus with regard to projects part of the Mid-term Investment Program (SRIP), financed under Operational Program "Regional Development 2007 – 2013"

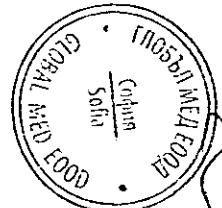
Resolution for publishing: № RD-11-162, dated 16.03.2015

MANUFACTURER'S DECLARATION

We, Maquet Critical Care AB, Röntgenvägen 2, 171 54 SOLNA, Sweden
Hereby confirm that the below equipment, manufactured by us and offered by GLOBAL MED EOOD in the mentioned above tender procedure covers all minimum requirements listed in the tender specification and has the following technical characteristics:

Minimum requirement /technical characteristics/	Technical characteristics of the offered equipment
V. Anesthesia delivery system, with the following characteristics: 1. Compact, mobile anesthesia delivery system device for neonates, children and adults. 2. Medical gas outlets - O ₂ , air, N ₂ O, and gas bottles for O ₂ , N ₂ O. Electronic pressure measurement of the bottle 3. Vaporizer holder for at least two vaporizers, used for isoflurane, sevoflurane and desflurane. 4. An aspirator for extraction of body fluid from the stomach and air paths. 5. System for anesthetic gas release (AGS) 6. CO ₂ absorber with capacity min. 0.7 l.	V. Anesthesia delivery system, with the following characteristics: 1. Compact, mobile anesthesia delivery system device for neonates, children and adults. 2. Medical gas outlets - O ₂ , air, N ₂ O, and gas bottles for O ₂ , N ₂ O. Electronic pressure measurement of the bottle 3. Vaporizer holder for at least two vaporizers, used for isoflurane, sevoflurane and desflurane. 4. An aspirator for extraction of body fluid from the stomach and air paths. 5. System for anesthetic gas release (AGS) 6. CO ₂ absorber with capacity min. 0.7 l.

Maquet Critical Care AB
Röntgenvägen 2
SE-171 54 Solna
Sweden
www.maquet.com/criticalcare
Org.nr 556804-8731
MEMBER OF THE GETINGE GROUP
MM-0278_04f



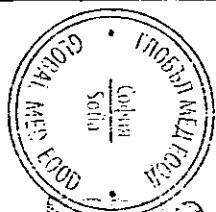
<p>7. Emergency backup ventilation - O2 emergency flow - 0-10 l/min.</p> <p>8. Built-in electrically controlled ventilator with the following characteristics:</p> <p>8.1. Breathing frequency min. rate - at least 4 breaths/min.</p> <p>8.2. Inspiratory time min. rate - at least 0,2 sec.</p> <p>8.3. Trigger sensitivity min. rate - at least 0,3 l/min.</p> <p>8.4. Inspiratory pause: 0 to 30%</p> <p>8.5. Inspiratory pressure: min. 0 - 70 cmH2O</p> <p>8.6. Maximum inspiratory flow: min. 180 l/min.</p> <p>8.7. I:E (VC, PC) - 1:10 - 4:1</p> <p>8.8. PEEP_i - min. 0 - 40 cmH2O</p> <p>8.9. Tidal volume range: 20 – 1500 ml</p> <p>8.9. Ventilation modes:</p> <p>Manual</p> <p>Volume Control (VC)</p> <p>Pressure Control (PC)</p> <p>Pressure Support (PS)</p> <p>9. Integrated LED touch screen with diagonal min. 15" for control of the main system functionalities and monitoring of the measured parameters:</p> <p>9.1. Gas monitoring: inspiratory and expiratory O₂, CO₂, N₂O, used vaporous anesthetic and calculation of the minimum alveolar concentration</p> <p>9.2. User selectable graphics' display, as well as trends and data in table form.</p> <p>9.3. Possibilities to display 6 curves and 2 loops simultaneously</p> <p>10. Vaporizers should use electronic injection technology and have the following characteristics:</p> <p>10.1. Weight of the vaporizer (full) - < 3.5 kg.</p> <p>10.2. Anesthetic capacity - 300 ml.</p> <p>10.3. Overfilling prevention systems built into the vaporizer</p> <p>10.4. Refilling of inhalation agent should be possible during running mode</p> <p>10.5. Calculation of used anesthetic and volume indication on the screen</p> <p>10.6. An alarm should be given when the anesthetic level becomes too low</p> <p>11. Sevoflurane vaporizer</p> <p>11. Alarm system warning the changes in patient's</p>	<p>7. Emergency backup ventilation - O2 emergency flow - 0-10 l/min.</p> <p>8. Built-in electrically controlled ventilator with the following characteristics:</p> <p>8.1. Breathing frequency min. rate - at least 4 breaths/min.</p> <p>8.2. Inspiratory time min. rate - at least 0,2 sec.</p> <p>8.3. Trigger sensitivity min. rate - at least 0,3 l/min.</p> <p>8.4. Inspiratory pause: 0 to 30%</p> <p>8.5. Inspiratory pressure: min. 0 - 70 cmH2O</p> <p>8.6. Maximum inspiratory flow: min. 180 l/min.</p> <p>8.7. I:E (VC, PC) - 1:10 - 4:1</p> <p>8.8. PEEP - min. 0 – 40 cmH2O</p> <p>8.9. Tidal volume range: 20 – 1500 ml</p> <p>8.9. Ventilation modes:</p> <p>Manual</p> <p>Volume Control (VC)</p> <p>Pressure Control (PC)</p> <p>Pressure Support (PS)</p> <p>9. Integrated LED touch screen with diagonal min. 15" for control of the main system functionalities and monitoring of the measured parameters:</p> <p>9.1. Gas monitoring: inspiratory and expiratory O₂, CO₂, N₂O, used vaporous anesthetic and calculation of the minimum alveolar concentration</p> <p>9.2. User selectable graphics' display, as well as trends and data in table form.</p> <p>9.3. Possibilities to display 6 curves and 2 loops simultaneously</p> <p>10. Vaporizers should use electronic injection technology and have the following characteristics:</p> <p>10.1. Weight of the vaporizer (full) - < 3.5 kg.</p> <p>10.2. Anesthetic capacity - 300 ml.</p> <p>10.3. Overfilling prevention systems built into the vaporizer</p> <p>10.4. Refilling of inhalation agent should be possible during running mode</p> <p>10.5. Calculation of used anesthetic and volume indication on the screen</p> <p>10.6. An alarm should be given when the anesthetic level becomes too low</p> <p>11. Sevoflurane vaporizer</p> <p>11. Alarm system warning the changes in patient's</p>
---	---

Maquet Critical Care AB
Röntgenvägen 2
SE-171 54 Solna
Sweden
www.maquet.com/criticalcare

Org.nr 556604-8731

MEMBER OF THE GETINGE GROUP

MM-0278_04f



OPENED BY

MAQUET

GETINGE GROUP

condition or system's fault. The alarms are visual and acoustic, with different type of signals pursuant to the alarm importance grade. The alarm messages are grouped by priority.

12. Automatic functional test of minimum the following components: pressure sensors, leakage during manual and automatic ventilation, battery and vaporizers.

13. Built-in emergency UPS for min. 90 minutes

14. Built-in light source to illuminate the work field

15. External communication: RS232, USB, VGA (output), Ethernet

pursuant to the alarm importance grade. The alarm messages are grouped by priority.

12. Automatic functional test of minimum the following components: pressure sensors, leakage during manual and automatic ventilation, battery and vaporizers.

13. Built-in emergency UPS for min. 90 minutes

14. Built-in light source to illuminate the work field

15. External communication: RS232, USB, VGA (output), Ethernet

Solna, May 8 2015

Per-Olof Schrewelius
CFO

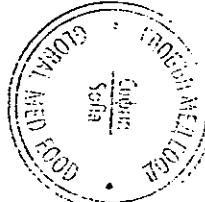
Duly authorized to sign on behalf of Maquet Critical Care AB

Maquet Critical Care AB
Röntgenvägen 2
SE-171 54 Solna
Sweden
www.maquet.com/criticalcare

Org.nr 556604-8731

MEMBER OF THE GETINGE GROUP

MM-0278_04f



MAQUET
GETINGE GROUP

To
Ministry of Health,
5 Sveta Nedelya Sq.
1000 Sofia, Bulgaria

Subject: "Delivery of medical equipment and apparatus with regard to projects part of the Mid-term Investment Program (SRIP), financed under Operational Program "Regional Development 2007 – 2013"

Resolution for publishing: № RD-11-162, dated 16.03.2015

MANUFACTURER'S DECLARATION

We, Maquet Critical Care AB, Röntgenvägen 2, 171 54 SOLNA, Sweden

Hereby confirm that the below equipment, manufactured by us and offered by GLOBAL MED EOOD in the mentioned above tender procedure covers all minimum requirements listed in the tender specification and has the following technical characteristics:

Minimum requirement /technical characteristics/	Technical characteristics of the offered equipment
V. Anesthesia delivery system, with the following characteristics: 1. Compact, mobile anesthesia delivery system device for neonates, children and adults. 2. Medical gas outlets - O ₂ , air, N ₂ O, and gas bottles for O ₂ , N ₂ O. Electronic pressure measurement of the bottle 3. Vaporizer holder for at least two vaporizers, used for isoflurane, sevoflurane and desflurane. 4. An aspirator for extraction of body fluid from the stomach and air paths. 5. System for anesthetic gas release (AGS) 6. CO ₂ absorber with capacity min. 0.7 l.	V. Anesthesia delivery system, with the following characteristics: 1. Compact, mobile anesthesia delivery system device for neonates, children and adults. 2. Medical gas outlets - O ₂ , air, N ₂ O, and gas bottles for O ₂ , N ₂ O. Electronic pressure measurement of the bottle 3. Vaporizer holder for at least two vaporizers, used for isoflurane, sevoflurane and desflurane. 4. An aspirator for extraction of body fluid from the stomach and air paths. 5. System for anesthetic gas release (AGS) 6. CO ₂ absorber with capacity min. 0.7 l.

Maquet Critical Care AB
Röntgenvägen 2
SE-171 54 Solna
Sweden
www.maquet.com/criticalcare

Org.nr 556604-8731

MEMBER OF THE GETINGE GROUP

MM-0278_04f

14

<p>7. Emergency backup ventilation - O₂ emergency flow - 0-10 l/min.</p> <p>8. Built-in electrically controlled ventilator with the following characteristics:</p> <p>8.1. Breathing frequency min. rate - at least 4 breaths/min.</p> <p>8.2. Inspiratory time min. rate - at least 0,2 sec.</p> <p>8.3. Trigger sensitivity min. rate - at least 0,3 l/min.</p> <p>8.4. Inspiratory pause: 0 to 30%</p> <p>8.5. Inspiratory pressure: min. 0 - 70 cmH₂O</p> <p>8.6. Maximum inspiratory flow: min. 180 l/min.</p> <p>8.7. I:E (VC, PC) - 1:10 - 4:1</p> <p>8.8. PEEP - min. 0 – 40 cmH₂O</p> <p>8.9. Tidal volume range: 20 – 1500 ml</p> <p>8.9. Ventilation modes:</p> <p>Manual</p> <p>Volume Control (VC)</p> <p>Pressure Control (PC)</p> <p>Pressure Support (PS)</p> <p>9. Integrated LED touch screen with diagonal min. 15" for control of the main system functionalities and monitoring of the measured parameters:</p> <p>9.1. Gas monitoring: inspiratory and expiratory O₂, CO₂, N₂O, used vaporous anesthetic and calculation of the minimum alveolar concentration</p> <p>9.2. User selectable graphics' display, as well as trends and data in table form.</p> <p>9.3. Possibilities to display 6 curves and 2 loops simultaneously</p> <p>10. Vaporizers should use electronic injection technology and have the following characteristics:</p> <p>10.1. Weight of the vaporizer (full) - < 3.5 kg.</p> <p>10.2. Anesthetic capacity - 300 ml.</p> <p>10.3. Overfilling prevention systems built into the vaporizer</p> <p>10.4. Refilling of inhalation agent should be possible during running mode</p> <p>10.5. Calculation of used anesthetic and volume indication on the screen</p> <p>10.6. An alarm should be given when the anesthetic level becomes too low</p> <p>11. Sevoflurane vaporizer</p> <p>11. Alarm system warning the changes in patient's</p>	<p>7. Emergency backup ventilation - O₂ emergency flow - 0-10 l/min.</p> <p>8. Built-in electrically controlled ventilator with the following characteristics:</p> <p>8.1. Breathing frequency min. rate - at least 4 breaths/min.</p> <p>8.2. Inspiratory time min. rate - at least 0,2 sec.</p> <p>8.3. Trigger sensitivity min. rate - at least 0,3 l/min.</p> <p>8.4. Inspiratory pause: 0 to 30%</p> <p>8.5. Inspiratory pressure: min. 0 - 70 cmH₂O</p> <p>8.6. Maximum inspiratory flow: min. 180 l/min.</p> <p>8.7. I:E (VC, PC) - 1:10 - 4:1</p> <p>8.8. PEEP - min. 0 – 40 cmH₂O</p> <p>8.9. Tidal volume range: 20 – 1500 ml</p> <p>8.9. Ventilation modes:</p> <p>Manual</p> <p>Volume Control (VC)</p> <p>Pressure Control (PC)</p> <p>Pressure Support (PS)</p> <p>9. Integrated LED touch screen with diagonal min. 15" for control of the main system functionalities and monitoring of the measured parameters:</p> <p>9.1. Gas monitoring: inspiratory and expiratory O₂, CO₂, N₂O, used vaporous anesthetic and calculation of the minimum alveolar concentration</p> <p>9.2. User selectable graphics' display, as well as trends and data in table form.</p> <p>9.3. Possibilities to display 6 curves and 2 loops simultaneously</p> <p>10. Vaporizers should use electronic injection technology and have the following characteristics:</p> <p>10.1. Weight of the vaporizer (full) - < 3.5 kg.</p> <p>10.2. Anesthetic capacity - 300 ml.</p> <p>10.3. Overfilling prevention systems built into the vaporizer</p> <p>10.4. Refilling of inhalation agent should be possible during running mode</p> <p>10.5. Calculation of used anesthetic and volume indication on the screen</p> <p>10.6. An alarm should be given when the anesthetic level becomes too low</p> <p>11. Sevoflurane vaporizer</p> <p>11. Alarm system warning the changes in patient's</p>
--	--

condition or system's fault. The alarms are visual and acoustic, with different type of signals pursuant to the alarm importance grade. The alarm messages are grouped by priority.

12. Automatic functional test of minimum the following components: pressure sensors, leakage during manual and automatic ventilation, battery and vaporizers.

13. Built-in emergency UPS for min. 90 minutes

14. Built-in light source to illuminate the work field

15. External communication: RS232, USB, VGA (output), Ethernet

pursuant to the alarm importance grade. The alarm messages are grouped by priority.

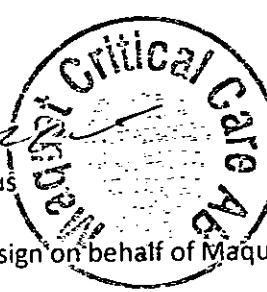
12. Automatic functional test of minimum the following components: pressure sensors, leakage during manual and automatic ventilation, battery and vaporizers.

13. Built-in emergency UPS for min. 90 minutes

14. Built-in light source to illuminate the work field

15. External communication: RS232, USB, VGA (output), Ethernet

Solna, May 8 2015


Per-Olof Schrewelius
CFO
Duly authorized to sign on behalf of Maquet Critical Care AB

Maquet Critical Care AB
Röntgenvägen 2
SE-171 54 Solna
Sweden
www.maquet.com/criticalcare

Org.nr 556604-8731

MEMBER OF THE GETINGE GROUP

MM-0278_04f

Ministry of Health,
5 Sveta Nedelya Sq.
1000 Sofia
Bulgaria

May 19, 2015

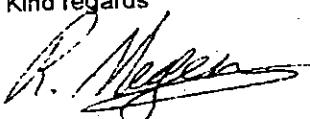
Subject: "Delivery of medical equipment and apparatus with regard to projects part of the Mid-term Investment Program (SRIP), financed under Operational Program "Regional Development 2007 – 2013"

Resolution for publishing: № RD-11-162, dated 16.03.2015

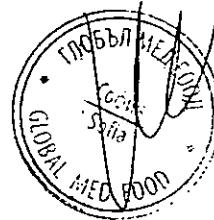
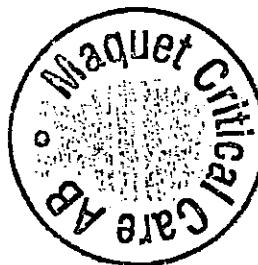
MANUFACTURER'S DECLARATION

We, Maquet Critical Care , Röntgenvägen 2, SE 171 54 SOLNA Sweden, hereby confirm that the warranty period for Flow-I Anesthesia Machine C40 is 30 months from the date of installation.

Kind regards



Rob Megens
VP Business Management



Maquet Critical Care AB
Röntgenvägen 2
SE-171 54 Solna
Sweden
www.maquet.com/criticalcare

Org.nr 556604-8731

MEMBER OF THE GETINGE GROUP

MM-0278_041

Л

ЕТ "КРИСИЯ-Петя Якова"
Преводи

тел: +359 2 441 0021
 GSM: +359 885 51 84 28
e-mail: kp_trans@abv.bg

София, 1408
к-с Стрелбище
ул. Енос №6

Превод от английски език

МАКЕТ
ГЕТИНГЕ ГРУП

До
Министерство на здравеопазването
пл. Света Неделя № 5
1000. София, България

23.04.2015

Предмет: .. Доставка на медицинско оборудване и апаратура във връзка с част от проекта Средносрочна рамкова инвестиционна програма(СРИП), финансиран по Операционна програма " Регионално развитие 2007-2013".

Решение за публикуване: № RD-11-162, от дата 16.03.2015 г.

Л

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛ

Ние, Макет Критикал Кеър АБ. Рьонтгенвеген 2, 171 54, СОЛНА, Швеция
с настоящето потвърждаваме, че ще изпълним всички поети от фирма ГЛОБАЛ МЕД
ЕООД задължения за гаранционно обслужване във връзка с горепосочената тръжна
процедура, в случай че ГЛОБАЛ МЕД ЕООД по каквато и да е причина не може да ги
изпълни.

Солна, 8 май 2015

Подпись: (не се чете)
Пер- Олоф Шревелиус
Изп. директор

Надлежно оторизиран да подпише от името на Макет Критикал Кеър АБ

Печат на Макет Критикал Кеър АБ.

Л

Долуподписаната Петя Любчева Якова, ЕГН: 6601264090, с настоящото удостоверявам верността на извършеният от мен превод от английски на български език на приложения документ, състоящ се от една (1) страница.

20

To
Ministry of Health,
5 Sveta Nedelya Sq.
1000 Sofia, Bulgaria

Subject: "Delivery of medical equipment and apparatus with regard to projects part of the Mid-term Investment Program (SRIP), financed under Operational Program "Regional Development 2007 – 2013"

Resolution for publishing: № RD-11-162, dated 16.03.2015

LETTER OF AUTHORIZATION

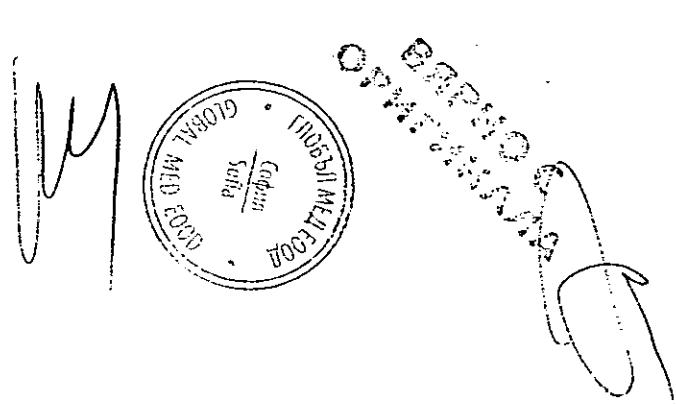


We, Maquet Critical Care AB, Röntgenvägen 2, 171 54 SOLNA, Sweden
Hereby confirm that we will fulfill all obligations for warranty service taken by GLOBAL MED EOOD with regard to the mentioned above tender procedure if for any reason GLOBAL MED EOOD fails to fulfill them.

Solna, May 8 2015


Per-Olof Schrewelius
CFO
Duly authorized to sign on behalf of Maquet Critical Care AB

Maquet Critical Care AB
Röntgenvägen 2
SE-171 54 Solna
Sweden
www.maquet.com/criticalcare
Org.nr 556604-8731
MEMBER OF THE GETINGE GROUP
MM-0278_04f



To
Ministry of Health,
5 Sveta Nedelya Sq.
1000 Sofia, Bulgaria

Subject: "Delivery of medical equipment and apparatus with regard to projects part of the Mid-term Investment Program (SRIP), financed under Operational Program "Regional Development 2007 – 2013"

Resolution for publishing: № RD-11-162, dated 16.03.2015

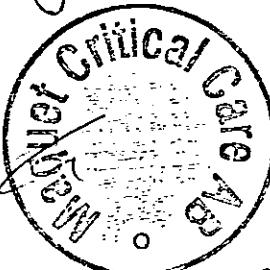
LETTER OF AUTHORIZATION

We, Maquet Critical Care AB, Röntgenvägen 2, 171 54 SOLNA, Sweden
Hereby confirm that we will fulfill all obligations for warranty service taken by GLOBAL MED EOOD
with regard to the mentioned above tender procedure if for any reason GLOBAL MED EOOD fails to
fulfill them.

Solna, May 8 2015

Per-Olof Schrewelius
Per-Olof Schrewelius
CFO

Duly authorized to sign on behalf of Maquet Critical Care AB



Maquet Critical Care AB
Röntgenvägen 2
SE-171 54 Solna
Sweden
www.maquet.com/criticalcare

Org.nr 556604-8731
MEMBER OF THE GETINGE GROUP
MM-0278_04f

22



Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregio.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!
Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният: Красимир Данаилов Кожухаров (*три имени*)

в качеството си на Директор Маркетинг
(*должност*)
на Участник: „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД,

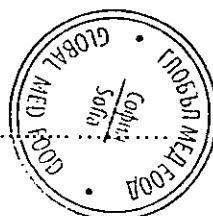
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „*Доставка на медицинско оборудване и апаратура, по проекти част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма (СРИП), финансирана по Оперативна програма „Регионално развитие 2007 – 2013 г.*”,

ДЕКЛАРИРАМ:

При доставката на оборудването, участникът „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД, в случай че бъде определен за изпълнител, ще представи Сертификат (или друг удостоверителен документ) от производителя, че оборудването не е демооборудване, не е употребявано, не е рециклирано и относно датата, на която същото е напуснало завода на производителя.

Дата: 12.05.2015г.

ДЕКЛАРАТОР:
(подпись, печат)



Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-I.I.08-0001-I по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/I.I-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

OPTIMIZA
BPHO C



Makert kpmg.com kepp AB

Philip Morris Inc.

Chionopelia Arieira L. o. Filipettina na Chomba 93/42/E/HQ of 14 July 1993

~~EC MEMBER STATES ACQUIETED~~

PETYJATOPEH JOKYMENT

THE MARKET

Ufficio di amministrazione

卷之三

nooady

"E.T." KPNCKN-*Ttema Akgaa*

86
2
OPTIMIZACIJA
BAFHOOC



Липоградско инженерство

Бранденбург
Бранденбург

Липограде

Име на новия клиент	Липоградско инженерство	Изпълнителен директор	ЕВУ-123486	REG	36
---------------------	-------------------------	-----------------------	------------	-----	----

За южната и западна страна на територията са изпълнени същите работи.

Изпълнителният директор на Липоградско инженерство е изпълнил изпълнителни работи в Америка № 125.

Липоградско инженерство е изпълнил изпълнителни работи в Америка № 125.

Част от изпълнителни работи са изпълнени в Америка № 125.

Изпълнителни работи са изпълнени в Америка № 125.

Клиентът е изпълнил изпълнителни работи в Америка № 125.

Бройка на изпълнителни работи

Липоградско инженерство

Част от изпълнителни работи

Портретът на Америка № 125.

Липоград

Липоградско инженерство

Article number	Base unit	Trade Name	Additional ventilation modes
66 77 200	FLLOW-i Anesthesia System	C20	FLLOW-i Anesthesia System
66 77 300	FLLOW-i Anesthesia System	C30	FLLOW-i Anesthesia System
66 77 400	PRAC	C40	FLLOW-i Anesthesia System
66 88 200	PS with backup	SIMV (VC) and SIMV (PC)	Extended ventilation package
66 88 197	PS with backup	AGC (Automatic Gas Control)	Optional module. Additional Fresh Gas Outlet (AFGO)
66 88 190	PS with backup	AFCO (AFCO adapter kit, onsite)	AFCO adapter kit, onsite
66 88 187	PS with backup	CO2 Absorber Disposable	Disposable
66 88 180	PS with backup	Dust Filter for CO2 Absorber	Mains Power cable 3.5 m
66 77 845	PS with backup	CO2 Absorber Disposable	EU CEE 7
66 92 582	PS with backup	CO2 Absorber Disposable	Latin Power cable, 3.5 m,
66 70 310	PS with backup	Mains Power cable, 3.5 m.	Great Britain, UK BS 1363
66 83 275	PS with backup	Mains Power cable 3.5 m North America	Malins Power cable 3.5 m North America
66 80 312	Gas Outlets, O2 and Air, AGA	Gas Outlets, O2 and Air, NIST	Gas Outlets, O2 and Air, NIST
66 81 890	Gas Outlets, O2 and Air, AGA	Gas Outlets, O2 and Air.	Gas Outlets, O2 and Air.
66 81 892	Gas outlet connector	French	French
66 81 893	Vaporizer	Gas outlets, O2 and Air, DISS	Vaporizer Sevoflurane, QUIK
66 82 287	Vaporizer	FIL	Vaporizer Desflurane, Salf-T-FIL
66 82 288	Vaporizer	Vaporizer Isoflurane, Aladuer	Vaporizer Sevoflurane, Aladuer
66 82 289	Vaporizer	Hilting	Hilting
66 82 290	Vaporizer	Wacker (Abbott, Baxter)	Wacker (Abbott, Baxter)



66 82 292	for isolanturane bottle MAQUEET filling adapter tube	O2 flowmeter / suction equipment
66 80 158	for sevoflurane bottle (Abbott) baster)	O2 flowmeter / suction equipment
66 80 155	Cover for vaporizer slot Vaporizer holder	O2 flowmeter / suction equipment
66 79 847	Auxiliary O2 and suction module	O2 flowmeter / suction equipment
66 82 170	Gas hose kii O2 + Air AGA/ISO	O2 flowmeter / suction equipment
66 82 172	Gas hose kii O2 + Air NIST/ISO	O2 flowmeter / suction equipment
66 82 175	Gas hose kii O2 + Air French std/ISO	O2 flowmeter / suction equipment
66 88 892	color Gas hose kii O2 + Air DISS/US color	O2 flowmeter / suction equipment
66 89 867	Gas hose kii O2 + Air NIST/UN	O2 flowmeter / suction equipment
66 81 267	Gas Backup Rack O2/AIR	Bacckup gas supply
66 86 587	Backup Gas Holder N2O	Bacckup gas supply
66 92 630	Backup Gas Holder O2	Bacckup gas supply
66 83 602	gas cylinder Gas O2, gas backup, ISO color (for	Bacckup gas supply
66 88 897	gas cylinder Gas O2, gas backup, US color (for	Bacckup gas supply
66 83 607	gas cylinder Gas N2O, gas backup ISO/US color	Bacckup gas supply
66 83 605	gas cylinder Gas Air, gas backup, ISO color	Bacckup gas supply
66 88 895	gas cylinder Hose Air, gas backup, US color	Bacckup gas supply
66 89 870	gas cylinder Hose Alt, gas backup, UK color	Bacckup gas supply
66 73 980	EVAC Restrictor 22 mm out, Diam. Connector 30 mm out, Diam. ISO taper	EVAC outlet Connections
66 92 740	EVAC Restrictor 22 mm out, Diam. Connector 30 mm out, Diam. ISO taper	EVAC outlet Connections
66 79 627	12.7 mm 1/2" in house Barb connector connection	EVAC outlet Connections
66 79 630	23 mm 1/2" in house Barb connector AGA EVAC connector	EVAC outlet Connections
66 92 742	WAGD-10-Vacuum connector Cometion tube 22 int. diam.	EVAC outlet Connections
66 89 646	Dissipable, 50 m (dissipable), 50 m	EVAC outlet Connections
66 79 647	DISS EVAC connector	Gas analyzer accessories
66 92 212	Sampling line 25 pcs/pk	Gas analyzer accessories
66 22 747	Drying NEW TAPES 10 pcs	Extra breathing system parts

Reusable accessories	
64 23 581	Tube joining/adapter 22 mm
99 80 315	Mounting kits
99 87 692	Mounting kit for two pin interface
99 86 633	Mounting kit for T8
99 86 577	Mounting kit for VESA 75/100
99 87 472	Mounting kit for Picclick & Go
99 87 457	Universal bracket for C20
99 87 932	Universal bracket for G30
99 81 339	Universal bracket for C20 right side
99 89 207	Pendam mount kit, Triumpf/Dragger
99 89 202	Pendam mounting kit, NL-Lifiting
99 89 210	Interface height 560 mm
99 89 207	Interface height 645 mm
99 89 212	Interface height 778 mm
99 86 585	Adapter kit
99 86 225	Additional arm
99 80 597	Cable Support arm
99 87 487	Manual Braking base support arm,
99 76 962	rigid
99 81 907	Additioanal table
99 68 952	Rear handle
93 58 193	Hook and hook holder
99 79 577	Vertical Rail Converter
99 78 575	Right side Duoflex rail (10 x 30 mm)
99 38 840	Left side Duoflex rail (10 x 30 mm)
99 79 575	DIN rail (10x25mm), left side
99 78 575	DIN rail (10x25mm), right side
99 38 840	Clamp, for DIN rails, 10 x 25 mm
99 79 575	For upgrade of installed FLOW!
99 86 900	Upgrade via freight.
99 87 590	Upgrade via E-delivery.



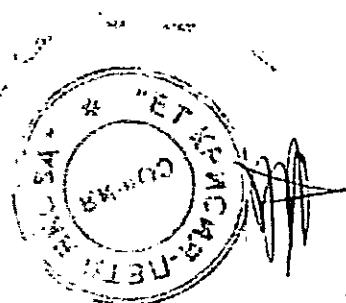
56

9

България
Опаковка



у



България
Фирма „Фреоген“ ЕООД, ЕИД: 6600264090, с. Насимовци
Министерство на здравеопазването на Република България, с. 6 (улица) „Софийски

99 87 615 MAQUET USB stick
MICARE SERVICES (empty)
99 96 757 FLOW-i remote services adapter
99 81 910 Cleaning adapter kit

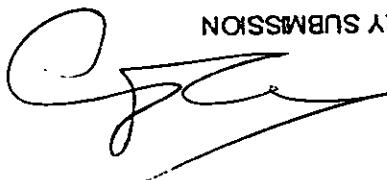
1993 according to Annex II to Council Directive 93/42/EEC of June 14,

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GETTINGE GROUP

REGULATORY SUBMISSION

(S) 4

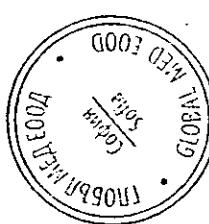


Document title Declaration of Conformity FLOW-i Anesthesia System	Doc-ID EVU-125486	Document type REG	Version 36
Project Product	Product/Process Product FLOW-i	Sub Product/Process	

Attachment 1

Product(s) Covered:

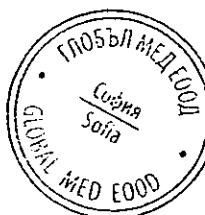
Article number	Trade Name
Base unit	
66 77 200	FLOW-i Anesthesia System C20
66 77 300	FLOW-i Anesthesia System C30
66 77 400	FLOW-i Anesthesia System C40
Additional ventilation modes	
66 88 202	PRVC
66 88 200	PS with backup
66 88 197	SIMV (VC) and SIMV (PC)
66 88 205	Extended ventilation package
Additional options	
68 81 990	AGC (Automatic Gas Control)
66 81 887	Optional module, Additional Fresh Gas Outlet (AFGO)
66 86 860	AFGO adapter kit, onsite upgrade
Absorber	
66 77 845	CO2 Absorber Disposable
66 92 582	CO2 Absorber Reusable
68 80 430	Dust Filter for CO2 Absorber Reusable
Alternative mains power cable	
66 70 310	Mains Power cable, 3.5 m, Great Britain, UK BS 1363
64 24 329	Mains Power cable, 3.5 m, Europe, EU CEE 7
66 83 275	Mains Power cable 3.5m North America
Gas outlet connector	
66 80 312	Gas Outlets, O2 and Air, AGA
66 81 890	Gas Outlets, O2 and Air, NIST
66 81 892	Gas Outlets, O2 and Air, French
66 81 895	Gas outlets, O2 and Air, DISS
Vaporizer	
66 82 285	Vaporizer Sevoflurane, QUIK FIL
66 82 287	Vaporizer Desflurane, Saf-T-Fil



ВАРНО
ОРИГИНАЛ
31

Document title Declaration of Conformity FLOW-i Anesthesia System	Doc-ID EVU-125486	Document type REG	Version 36
Project Product Project Product FLOW-i	Product/Process Product FLOW-i	Sub Product/Process	

66 82 280	Vaporizer Isoflurane, Maquet filling
66 82 282	Vaporizer Sevoflurane, Maquet filling (Abbott, Baxter)
66 82 290	MAQUET filling adapter tube for isoflurane bottle
66 82 292	MAQUET filling adapter tube for sevoflurane bottle (Abbott, Baxter)
68 80 158	Cover for vaporizer slot
68 80 155	Vaporizer holder
O2 flowmeter / suction equipment	
66 79 847	Auxiliary O2 and suction module
66 82 170	Gas hose kit O2 + Air AGA/ISO color
66 82 172	Gas hose kit O2 + Air NIST/ISO color
66 82 175	Gas hose kit O2+ Air French std/ISO color
66 88 892	Gas hose kit O2 + Air DISS/US color
66 89 867	Gas hose kit O2 + Air NIST/UK color
66 81 900	Angled adapter for sterile water container
Backup gas supply	
66 79 842	Backup gas trolley 1 x O2 + 1 x Air
66 80 165	Backup gas trolley 1 x O2 + 1 x N2O
68 81 266	Gas Backup Rack O2/N2O
68 81 267	Gas Backup Rack O2/AIR
66 86 587	Backup Gas Holder N2O
66 92 630	Backup Gas Holder O2
66 83 602	Hose O2, gas backup, ISO color (for gas cylinder)
66 88 897	Hose O2, gas backup, US color (for gas cylinder)
66 83 607	Hose N2O, gas backup ISO/US color
66 83 605	Hose Air, gas backup, ISO color
66 88 895	Hose Air, gas backup, US color
66 89 870	Hose Air, gas backup, UK color
EVAC outlet Connections	
68 80 156	EVAC Restrictor
66 92 740	22-mm out. Diam. Connector
66 73 980	30 mm out. Diam. ISO taper connection
66 79 427	12.7 mm/½" in house Barb connector
66 79 650	25 mm/1" in house Barb connector
66 79 645	AGA EVAC connector



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

32

4 (5)

Document title Declaration of Conformity FLOW-i Anesthesia System	Doc-ID EVU-125486	Document type REG	Version 36
Project	Product/Process Product FLOW-i	Sub Product/Process	

66 92 742	WAGU-to-Vacuum connector
61 89 646	Connection tube 22 int. diam. (disposable), 50 m
66 79 647	DISS EVAC connector
Gas analyzer accessories	
66 92 212	Sampling line 25 pcs/pkg
65 22 747	Dryline A water trap, 10 pcs
Extra breathing system parts	
66 80 325	Patient cassette complete, extra
66 80 327	Volume reflector, extra, incl. reflector socket
Reusable accessories	
64 25 581	Tube joint/adapter 22 mm
Mounting kits	
66 80 315	Mounting kit for two pin interface
66 87 692	Mounting kit, slide plate horizontal
66 86 635	Mounting kit for T8
66 86 637	Mounting kit for T5
66 86 577	Mounting kit for VESA 75/100
66 87 472	Mounting kit for Pick & Go
66 87 695	Mounting kit, slide plate vertical
66 76 960	Adjustable arm for patient monitor parameter modules
66 88 207	Top Shelf
66 81 902	Mounting kit, Schiller Argus Pro SL
66 81 905	Mounting kit, Siemens/Infinity SC 7000, Siemens/Infinity SC 9000XL
66 87 457	Universal bracket for C20
66 87 932	Universal bracket for C30
66 81 339	Universal bracket for C20 right side
66 89 200	Pendant mounting kit, Trumpf/Dräger
66 89 202	Pendant mounting kit, M-Lifting
66 89 207	Interface height 560 mm
66 89 210	Interface height 645 mm
66 89 212	Interface height 778 mm
Hardware accessories	
66 86 585	Adapter kit
66 86 225	Additional arm

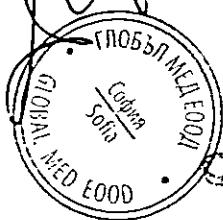


ВАРИНО
С
ОРИГИНАЛА

33

Document title Declaration of Conformity FLOW-i Anesthesia System	Doc-ID EVU-125486	Document type REG	Version 36
Project Product/Process Product FLOW-i	Sub Product/Process		

66 87 487	Cable Support arm		
66 80 597	Manual Breathing bag support arm		
68 80 157	Manual Breathing bag support arm, rigid		
66 76 962	Additional table		
66 81 907	Rear handle		
93 68 952	Hook and hook holder		
93 58 193	Clamp, 1 slot		
66 89 740	Vertical Rail Converter		
66 79 537	Left side Duoflex rail (10 x 30 mm)		
66 79 542	Right side Duoflex rail (10 x 30 mm)		
60 38 819	Clamp, for Duoflex rail, 10 x 30 mm		
66 78 570	DIN rail (10x25mm), left side		
66 78 572	DIN rail (10x25mm), right side		
60 38 801	Clamp, for DIN rails, 10 x 25 mm		
For upgrade of installed FLOW-i:			
66 86 900	Upgrade via freight, FLOW-i		
66 87 590	Upgrade via E-delivery, FLOW-i		
66 87 615	MAQUET USB stick, (empty)		
MCARE SERVICES			
66 96 757	FLOW-i remote services adapter		
Cleaning adapter			
66 81 910	Cleaning adapter kit		



ЕТ "КРИСИЯ-Петя Якова"
Преводи



София, 1408
къ Спиритуале
и Енотеи

Предсод они отварицки език

ТЮВ СЮД ПРОДЪКТ СЪРВИС

ЕС СЕРТИФІКАТ

Цялостна система за гарантиране на качеството

Директива 93/42/ЕИО за медицинските изделия, Анекс II, без (4), изделия от Клас IIa, IIb или III

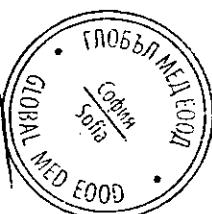
№ Г1 13 09 72017 004

Пропівідител: МАКЕТ КРИТИКАЛ КЕЙР АБ (MAQUET CRITICAL CARE AB);
Рьонгтегенвеген 2, 171 54, Солна, Швеція

База/и.: МАКЕТ КРИТИКАЛ КЕЙР АБ (MAQUET CRITICAL CARE AB),
Рьонтгеннэгэн 2, 171 54, Солна, Швеция

Продукты в категории: Аnestезия, мониторинг и вентиляторные системы

Сертифициращият орган ТЮВ СЮД Продъкт Сървис ГмбХ декларира, че гореспоменатият производител е внедрил система за гарантране на качеството на изцяло производството и физическата инспекция на съответните изделия/категории, в съответствие на Анекс II. Системата за гарантране на качеството съответства на изискванията на тази Директива и е предмет на периодична проверка. За разпространение на продукти от Клас III, се изиска допълнителен Сертификат според Анекс II(4). Виж също бележките на следващата страница.



ВЯРНОСТЬ ОРИГИНАЛА

35

[Handwritten signature]
Доклад № 713021385

Валиден от: 04.12.2013 г.

Валиден до: 29.12.2016 г.

Дата: 05.12.2013 г.

(подпис не се вете)

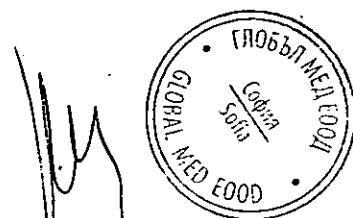
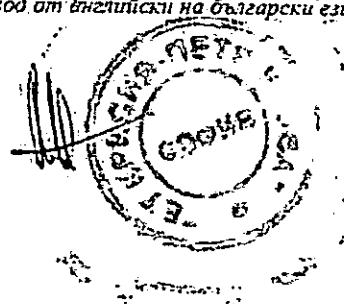
печат на ТЮВ СЮД

Ханс- Хайнц Юнкер

ТЮВ СЮД Протъкт Сървис ГмбХ е Уведомен орган с идентификационен № 0123.

Стр. 1 от 1

Документът на Петя Любчова Якова, ЕГРН б/д 264090, с настоящото удостоверявам, че документът на изпълнителната ми преграда е възстановен на български език на приложния документ, състоящ се от две (2) страници.



ВЪРНОС
ОРИГИНАЛ
GLOBAL MED FOOD

36



Product Service

CERTIFICATE ◆ CERTИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

EC Certificate

Full Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex II excluding (4) (Devices in Class Iia, Iib or III)

No. G1130972017004

Manufacturer: MAQUET CRITICAL CARE AB
Röntgenvägen 2
171 54 Solna
SWEDEN

Facility(ies): MAQUET CRITICAL CARE AB
Röntgenvägen 2, 171 54 Solna, SWEDEN

Product Category(ies): Anaesthesia, Monitoring and Ventilator Systems

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH declares that the aforementioned manufacturer has implemented a quality assurance system for design, manufacture and final inspection of the respective devices / device categories in accordance with MDD Annex II. This quality assurance system conforms to the requirements of this Directive and is subject to periodical surveillance. For marketing of class III devices an additional Annex II (4) certificate is mandatory. See also notes overleaf.

Report No.: 713021385

Valid from: 2013-12-04
Valid until: 2016-12-29

Date:, 2013-12-05

Hans-Heiner Junker



TÜV SÜD Product Service GmbH is Notified Body with identification no. 0123

Page 1 of 1

TÜV SÜD Product Service GmbH · Zertifizierstraße 105 · Ruitstrasse 65 · 80339 München · Germany



70v

37

MDD Product List

Products included in the certificate number: G1 13 09 72017 004

Manufacturer: **Maquet Critical Care AB**
Röntgenvägen 2
SE-171 54 Solna
Sweden

Product group	Model name(s)	Model No(s)	Variant(s)	Classification	Rule	Annex	GMDN Code	Sterile
Anesthesia System	FLOW-i C20 Anesthesia System	68 77 200	N/A	IIb	9	IX	37710	No
Anesthesia System	FLOW-i C30 Anesthesia System	68 77 300	N/A	IIb	9	IX	37710	No
Anesthesia System	FLOW-i C40 Anesthesia System	68 77 400	N/A	IIb	9	IX	37710	No
Monitoring System	EIRUS Monitoring System	68 85 400	N/A	IIb	10	IX	45487	No
Ventilator System	SERVO-I Ventilator System	68 87 800	N/A	IIb	9	IX	17429	No
Ventilator System	SERVO-s Ventilator System	68 80 440	N/A	IIb	9	IX	17429	No
Ventilator System	SERVO-U Ventilator System	68 94 800	N/A	IIb	9	IX	17429	No
Ventilator System	SERVO-n Ventilator System	68 88 600	N/A	IIb	9	IX	14361	No
Ventilator System	SoKINOX NO delivery system	68 94 550	N/A	IIb	11	IX	18588	No
Accessories for Anesthesia and Ventilator Systems	Compressor Mini	68 81 787	N/A	IIa	10	IX	31253	No

TÜV Product Service GmbH
TÜV SUD Group
Munich Branch
Ritterstraße 65
80338 Munich
Germany
Product list for certificate G1 13 09 72017 004
2015-02-28

Trade Register Munich HRB 85 742
VAT ID No. DE129484267
<http://www.tuv-sud.de/munich>
<http://www.tuv-sud.com/munich>

Page: 1 of 4



Българско
Официално

38

MAQUET

GETINGE GROUP



Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Servo Guard Filter	66 95 487	N/A	IIa	2	IX	35070	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Servo Duo Guard Filter	66 71 775	N/A	IIa	2	IX	35070	No
Accessories for Ventilator Systems	Edi catheter	66 85 775	Edi Catheter, 6Fr, 49 cm PHT free 5 pcs/pkg	IIa	5	IX	14221	Yes
Accessories for Ventilator Systems	Edi catheter	66 85 777	Edi Catheter, 6Fr, 50 cm PHT free 5 pcs/pkg	IIa	5	IX	14221	Yes
Accessories for Ventilator Systems	Edi catheter	66 85 780	Edi Catheter, 8Fr, 100 cm PHT free 5 pcs/pkg	IIa	5	IX	14221	Yes
Accessories for Ventilator Systems	Edi catheter	66 85 782	Edi Catheter, 8Fr, 125 cm PHT free 5 pcs/pkg	IIa	5	IX	14221	Yes
Accessories for Ventilator Systems	Edi catheter	66 85 787	Edi Catheter, 12Fr, 125 cm PHT free 5 pcs/pkg	IIa	5	IX	14221	Yes
Accessories for Ventilator Systems	Edi catheter	66 85 790	Edi Catheter, 16Fr, 125 cm PHT free 5 pcs/pkg	IIa	5	IX	14221	Yes
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Non Invasive Ventilation face mask.	-	-	IIa	2	IX	12447	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Anesthesia mask, Reusable	-	-	IIa	2	IX	35178	No

TÜV Product Service GmbH
 TÜV SÜD Group
 Munich Branch
 Ritterstraße 68
 80339 Munich
 Germany.
 Product list for certificate G1 13 09 72017 004
 2015-02-28

Trade Register Munich HRB 85 742
 VAT ID No. DE129484267
<http://www.tuv-sud.com/deutschland>
<http://www.tuv-sud.com/imprints>

Page: 2 of 4



39

MAQUET

GETINGE GROUP



Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Anesthesia mask, Disposable	-	IIa	2	IX	35176	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Breathing circuit, anaesthesia, reusable	-	IIa	2	IX	37021	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Breathing circuit, anaesthesia, single use	-	IIa	2	IX	37704	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Breathing system, ventilator, reusable	-	IIa	2	IX	37705	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Breathing system, ventilator, single use	-	IIa	2	IX	37706	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Breathing bag, anaesthesia, reusable	-	IIa	2	IX	37709	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Breathing bag, anaesthesia, disposable	-	IIa	2	IX	34877	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Gas sampling line.	-	IIa	2	IX	41251	No
Accessories for Anaesthesia and Ventilator Systems	Water trap	-	IIa	2	IX	41682	No

TÜV Product Service GmbH
 TÜVSÜD Group
 Munich Branch
 Höderstraße 65
 80339 Munich
 Germany
 Product list for certificate G1 13 09 72017 004
 2015-02-25

Trade Register Munich HRB 85 742
 VAT-ID No. DE129484267
<http://www.tuv-sud.com/imprint>
<http://www.tuv-sud.com/imprint>

Page 3 of 4



40



MAQUET
GETINGE GROUP

**Accessories
for
Anesthesia
and
Ventilator
Systems**

Ha 2 ix 12047 No

Valid from: 2015-02-26
Date of signature: 2015-02-26

Hendrik Schorler, Project handler

TÜV SÜD Product Service GmbH, identification number 0123

This product list is only valid together with the references valid EC certificate.
The GMDN codes are determined by the manufacturer.
The classification and rule of the medical devices are determined by the manufacturer.

TÜV Product Service GmbH
TÜV SÜD Group
Munich Branch
Röderstraße 65
80339 Munich
Germany
Product list for certificate G1 13 09 72017 004
2015-02-26

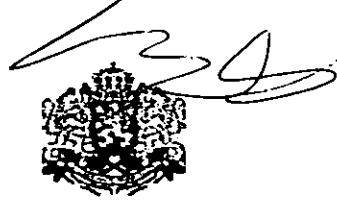
Trade Register Munich HRB 85 742
VAT ID No. DE 129484287
<http://www.luev-eued.de/morosum>
<http://www.luev-eued.com/morosum>

Page 4 of 4





Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregio.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният: Красимир Данаилов Кожухаров (*три имени*)

в качеството си на Директор Маркетинг
(*должност*)
на Участник: „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД,

в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „*Доставка на медицинско оборудване и апаратура, по проекти част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма (СРИП), финансирана по Оперативна програма „Регионално развитие 2007 – 2013 г.*“,

ДЕКЛАРИРАМ:

Участникът „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД ще осигурява и поддържа документирана система, съгласно изискванията на чл. 82, ал. 4 от ЗМИ.

Дата: 12.05.2015г.

ДЕКЛАРАТОР:
(подпись, печать)

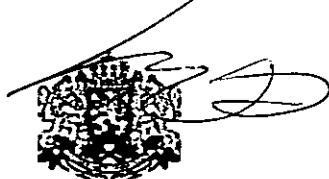


Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма за изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

42



Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregion.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният: Красимир Данаилов Кожухаров (*три имени*)

в качеството си на **Директор Маркетинг**
(*должност*)
на Участник: „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД,

в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „**Доставка на медицинско оборудване и апаратура, по проекти част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма (СРИП), финансирана по Оперативна програма „Регионално развитие 2007 – 2013 г.**”,

ДЕКЛАРИРАМ:

Участникът „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД приема условието, че по време на гаранционния срок или договора за пълно обслужване максималната продължителност на прекратяване на работа на оборудването поради повреди или профилактика ще бъде по-малко от двеста и четиридесет (240) часа годишно. В случай, че това време превиши 240 часа, участникът „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД приема гаранционния срок (или сервизното обслужване) да бъдат удължени с толкова дни, колкото часа над определените 240 часа оборудването не е работило.

Дата: 12.05.2015г.

ДЕКЛАРАТОР:
(подпись, печать)



Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма с изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-I.I.08-0001-I по схема за предоставяне на безвземска финансова помощ BG161 PO001/I.I-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните здравни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

43



Европейски фонд за
регионално развитие



ОПРР

Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregion.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният Красимир Данаилов Кожухаров (*три имена*)

в качеството си на Директор Маркетинг
(*должност*)
на Участник: „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД,

в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „*Доставка на медицинско оборудване и апаратура, по проекти част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма (СРИП), финансирана по Оперативна програма „Регионално развитие 2007 – 2013 г.*”,

ДЕКЛАРИРАМ:

Участникът „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД ще осигурява оригинални резервни части за предлаганата апаратура за срок от 8 (осем) години след изтичане на гаранционния срок.

Дата: 12.05.2015г.

ДЕКЛАРАТОР:
(подпись, печать)



Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-I.1.08-0001-I по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/I.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лекарски и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

44

КОНРАД (лого)

Превод от немски език

Свидетелство за калибриране

Средство: VOLT CRAFT VC530

Сериен №: 141029182

Инвентарен №: L530141029182

Възложител:

Калибрирано на: 20.01.2015 г. 09:55:26 часа

Препор. следващо калибриране: 20.01.2016 г.

Температура: 22,00 C +/- 1,5 C

Влажност на въздуха: 50 % +/-10 %

Извършил калибрирането: Панюшкин

Вид на процедурата: VC 530 измервател на ток

Проверка 2

Измерените стойности са в рамките на допустимите граници: Y

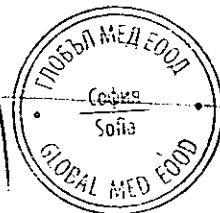
Забележка:

Подпись: (не се чете)

Извършил калибрирането

Подпись: (не се чете)

Ръководител лаборатория

КОНРАД ЕЛЕКТРОНИК СЕ
ул. Клауд - Конрад № 1
92240 ХирштадФакс: 09622/305575 Fluke MET/CAL Run time Report
www.conrad.com File: rtcert01.rptRegistered in Varna, Bulgaria.
Mitra Translations. All rights reserved.

45

СВИДЕТЕЛСТВО ЗА КАЛИБРИРАНЕ
КОНРАД ЕЛЕКТРОНИК СЕ

Средство за тестване: VOLT CRAFT VC530

Възложител:

Сериен № 141029182
Инвентарен № L530141029182

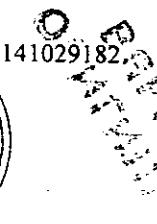
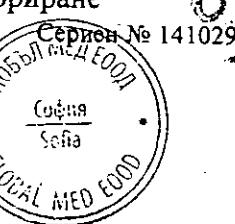
Резултат: издържал теста
Дата: 20.01.2015г. 09:55:26 часа
Изпитващ: Панюшкин
Термична среда: 22 ,0 C +/- 1,5 C
Влажност 50 % +/- 10 %

Забележка:

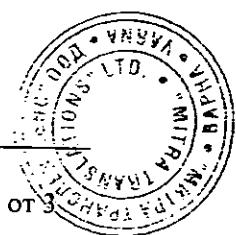
Инвентарен номер	Производител	Модел	Описание	Калибриран на	Калибриран до
5520A1	FLUKE	5520A	D-K-15070-01-01	25.03.2014г	25.03.2015г.

Test #	STD	Обхват	Система	Тестван уред				
				Изходна	Стойност	Реална стойност	Грешка	(% откл.)
Променлив ток								
1	600	60A	50 Hz		059.7 A	059.7 A	-0.500 %	10
2	600	60A	400 Hz		061.8 A	061.8 A	3.00 %	37
3	600	540A	50 Hz		537.5 A	537.5 A	-0.463 %	13
4	600	540A	200 Hz		549.5 A	549.5 A	1.75 %	28
5	1000	900A	50 Hz		0890 A	0890 A	-1.11 %	23
6	1000	900A	100 Hz		0915 A	0915 A	1.66 %	20
Постоянно напрежение								
7	600	60mV		060.0 mV	060.0 mV	0.00 ppm	0	
		SYSTEM TOL: 2.2 uV		TEST TOL: 1.1.mV				
8	600	540mV		539.8 mV	539.8 mV	-370 ppm	3	
		SYSTEM TOL: 7.94 uV		TEST TOL: 5.9.mV				

MET/C - Работен отчет: Резултати от калибриране
VOLT CRAFT VC 530 Инвентарен № L530141029182
Калибрирано на: 20.01.2014г. в 09:55:26



Страница 1 от 3



146

Test #	STD Система	Обхват	Изходна Стойност	Реална стойност	Грешка	(% откл.)
9	600	-540mV	SYSTEM TOL: 7.94 uV	539.7 mV	-555 ppm	5
10	6	5.4V	SYSTEM TOL: 84.8 uV	5.417 V	0.315 %	17
11	60	54V	SYSTEM TOL: 1.122mV	54.39 V	0.722 %	38
12	60	-54V	SYSTEM TOL: 1.122mV	TEST TOL: 1.022.V -54.38 V	0.704 %	37
13	600	540V	SYSTEM TOL: 11.22mV	TEST TOL: 10.22V 542.1 V	0.389 %	21
Променливо напрежение						
14	6	600mV 50 Hz	SYSTEM TOL: 150uV	0.595 V TEST TOL: 20mV	-0.833 %	25
15	6	600mV 400 Hz	SYSTEM TOL: 150uV	0.596 V TEST TOL: 20mV	-0.667 %	20
16	6	5.4V 50 Hz	SYSTEM TOL: 1.41mV	5.376 V TEST TOL: 116mV	-0.444 %	21
17	6	5.4V 400 Hz	SYSTEM TOL: 1.41mV	5.385 V TEST TOL: 116mV	-0.278 %	13
18	60	54V 50 Hz	SYSTEM TOL: 12.26 mV	53.96 V TEST TOL: 1.16V	-740 ppm	3
19	60	54V 400 Hz	SYSTEM TOL: 12.26 mV	54.12 V TEST TOL: 1.16V	0.222 %	10
20	600	540V 50 Hz	SYSTEM TOL: 172 mV	538.2 V TEST TOL: 6.98V	-0.333 %	26
21	600	540V 400 Hz	SYSTEM TOL: 172 mV	540.0 V TEST TOL: 6.98V	0.00 ppm	0
Съпротивление						
22	600	600ohms	SYSTEM TOL: 3.08m0hms	060.0 0hms TEST TOL: 1.880hms	0.00 ppm	0
23	600	5400ohms	SYSTEM TOL: 17.12m0hms	539.9 0hms TEST TOL: 10.520hms	-185 ppm	
24	6	5.4 k0hms	SYSTEM TOL: 171.2m0hms	5.399 k0hms TEST TOL: 105.20hms	-185 ppm	
25	60	54 k0hms	SYSTEM TOL: 1.7120hms	54.08 k0hms TEST TOL: 1.052k0hms	0.148 %	



8

1447

26 600 540 kOhms
SYSTEM TOL: 19.280hms 538.2kOhms -0.333 %

17

TEST TOL: 10.52kOhms

MET/CA – Работен отчет: Резултати от калибриране

VOLTCRAFT VC 530 Инвентарен № L530141029182 Сериен № 141029182 Страница 2 от 3

Калибрирано на: 20.01.2014г. в 09:55:26

STD Система

Тестван уред

Тест #	Обхват	Изходна Стойност	Реална стойност	Грешка	(% откл.)
--------	--------	------------------	-----------------	--------	-----------

27	6	5.4 M0hms SYSTEM TOL: 1.7120hms	5.400 M0hms TEST TOL: 1.052kOhms	0.00 ppm	0
28	60	54 M0hms SYSTEM TOL: 30 k0hms	54.12 M0hms TEST TOL: 1.94 M0hms	0.222 %	6

Край на теста

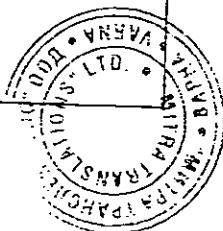
MET/CA – Работен отчет: Резултати от калибриране

VOLTCRAFT VC 530 Инвентарен № L530141029182 Сериен № 141029182 Страница 3 от 3

Калибрирано на: 20.01.2014г. в 09:55:26

Долуподписаната, Надежда Христова Милева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от немски на български език на приложния документ. Преводът се състои от 4 /четири/ страници.

Преводач: Надежда Христова Милева, ЕГН 9003198750



48

CONRAD

Kalibrierzertifikat / Calibration Certificate

Instrument:
customer VOLT CRAFT VC530

Serien Nr:
serial no. 141029182

Inventar Nr:
inventory no. L530141029182

Auftraggeber:
customer

Die für die Kalibrierung verwendeten Normale werden regelmäßig kalibriert und sind auf dem Kalibrierschein dokumentiert. Die verwendeten Normale sind rückführbar auf nationale Normale der Bundesrepublik Deutschland oder auf andere nationale Normale.

The standards used for the calibration are constant calibrated and documented on the calibration certificate. The used standards are traceable back to the national standards of Germany or any other nation.

Kalibriert am:
Calibration on 20.01.2015 09:55:26 Uhr

Empf. Nachkalibrierung:
recommended calibration 20.01.2016

Temperatur:
temperature 22,00°C +/-1,5°C

Luftfeuchte:
humidity 50 % +/-10%

Bearbeiter:
person responsible Panjuschkin

Prozedur Art:
procedure mode VC 530 Stromzange

Revision:
revision 2

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weitergegeben werden. Kalibrierscheine ohne Unterschrift sind nicht gültig. It is only allowed to pass on the complete and unchanged calibration certificate. Calibration certificate without a signature are invalid.

Die Kalibrierung erfolgte unter Beachtung eines nach DIN EN ISO 9001 zertifizierten Qualitätsmanagements. Der Kalibrierumfang ist auf den nachfolgenden Seiten ersichtlich.
The calibration occurred under the consideration of an accredited quality management according to DIN EN ISO 9001. You can find the complexity of the calibration on the following pages.

Messwerte liegen innerhalb der angegebenen Toleranzen:
Measured values are within the given tolerances: Y

Notiz:

Bearbeiter
person responsible

Laborleiter
laboratory head

CONRAD ELECTRONIC SE
Klaus-Conrad-Str. 1
12240 Hirschau



Fluke MET/CAL RunTime Report
File: rtcert01.rpt

49

Kalibrierschein

CONRAD ELECTRONIC SE

Prüfling: VOLT CRAFT VC530
Auftraggeber:

Serien Nr: 141029182
Inventar Nr. L530141029182

Ergebnis: PASS

Datum: 20.01.2015 09:55:26 Uhr
Prüfer: Panjuschkina

Klima: Temp. 22,0°C +/- 1,5°C
Luftf. 50 % +/- 10%

Notiz:

Inventar Nr.

Hersteller

Modell

Beschreibung

Kalibriert am

Fällig am

5520A1

FLUKE

5520A

D-K-15070-01-01

25-Mrz-2014

25-Mrz-2015

Daten Kalibrator

TEST# STD System
Bereich Sollwert

Istwert Prüfling

Fehler

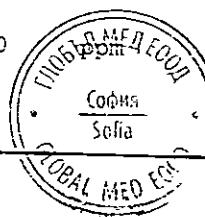
(% von Tol)

Wechselstrom

1	600	60A	50 Hz	059.7 A	-0.500 %	10
2	600	60A	400 Hz	061.8 A	3.00 %	37
3	600	540A	50 Hz	537.5 A	-0.463 %	13
4	600	540A	200 Hz	549.5 A	1.75 %	28
5	1000	900A	50 Hz	0890 A	-1.11 %	23
6	1000	900A	100 Hz	0915 A	1.66 %	20

Gleichspannung

7	600	60mV	SYSTEM TOL: 2.2uV	060.0 mV	0.00 ppm
	600	540mV	SYSTEM TOL: 7.94uV	539.8 mV	-370 ppm



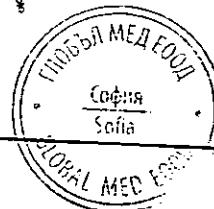
TEST#	System Bereich Sollwert	Prüfling		(% von Tol)
		Istwert	Fehler	
9	600 -540mV SYSTEM TOL:7.94uV	-539.7 mV TEST TOL:5.9mV	-555 ppm	5
10	6 5.4V SYSTEM TOL:84.8uV	5.417 V TEST TOL:102.2mV	0.315 %	17
11	60 54V SYSTEM TOL:1.122mV	54.39 V TEST TOL:1.022V	0.722 %	38
12	60 -54V SYSTEM TOL:1.122mV	-54.38 V TEST TOL:1.022V	0.704 %	37
13	600 540V SYSTEM TOL:11.22mV	542.1 V TEST TOL:10.22V	0.389 %	21

Wechselspannung

14	6 600mV 50 Hz SYSTEM TOL:150uV	0.595 V TEST TOL:20mV	-0.833 %	25
15	6 600mV 400 Hz SYSTEM TOL:150uV	0.596 V TEST TOL:20mV	-0.667 %	20
16	6 5.4V 50 Hz SYSTEM TOL:1.41mV	5.376 V TEST TOL:116mV	-0.444 %	21
17	6 5.4V 400 Hz SYSTEM TOL:1.41mV	5.385 V TEST TOL:116mV	-0.278 %	13
18	60 54V 50 Hz SYSTEM TOL:12.26mV	53.96 V TEST TOL:1.16V	-740 ppm	5
19	60 54V 400 Hz SYSTEM TOL:12.26mV	54.12 V TEST TOL:1.16V	0.222 %	10
20	600 540V 50 Hz SYSTEM TOL:172mV	538.2 V TEST TOL:6.98V	-0.333 %	26
21	600 540V 400 Hz SYSTEM TOL:172mV	540.0 V TEST TOL:6.98V	0.00 ppm	0

Widerstand

600	600Ohms SYSTEM TOL:3.08Ohms	060.0 Ohms TEST TOL:1.88Ohms	0.00 ppm	0
600	5400Ohms SYSTEM TOL:17.12Ohms	539.9 Ohms TEST TOL:10.52Ohms	-185 ppm	1
6	5.4kOhms SYSTEM TOL:71.20Ohms	5.399 kOhms TEST TOL:105.20Ohms	-185 ppm	1
60	54kOhms SYSTEM TOL:1.7120Ohms	54.08 kOhms TEST TOL:1.052kOhms	0.148 %	1
600	540kOhms SYSTEM TOL:19.28Ohms	538.2 kOhms TEST TOL:10.52kOhms	-0.333 %	1



STD System

TEST# . Bereich Sollwert

----- Prüfling -----

Istwert

Fehler

(% von Tol)

27 6 5.4MOhms
SYSTEM TOL:752Ohms

5.400 MOhms
TEST TOL:140kOhms

0.00 ppm

6

28 60 54MOhms
SYSTEM TOL:30kOhms

54.12 MOhms
TEST TOL:1.94MOhms

0.222 %

End of Test Data

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

КОНРАД (лого)

Превод от немски език

Средство: VOLT CRAFT VC820-1

Серий №: H145608734

Инвентарен №: L820-1H145608734

Възложител:

Калибрирано на: 17.04.2015г. 09:47:49 часа

Препор.следващо калибриране: 25.04.2016 г.

Температура: 22,00 C +/- 1,5 C

Влажност на въздуха: 50 % +/- 10 %

Извършил калибрирането: Баринщайн

Вид на процедурата: VC 820-1

Проверка

1

Измерените стойности са в рамките на допустимите граници: Y

Забележка:

Подпис (не се чете)

Извършил калибрирането

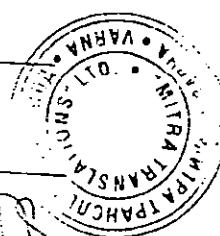
КОНРАД ЭЛЕКТРОНИК СЕ
 ул. Клаус - Конрад № 1
 92240 Хиршай

Факс: 09622/305575 Fluke MET/CAL Run time Report
www.conrad.com File: rtcert01.rpt

Подпись (не се чете)
 Ръководител лаборатория



Registered in Varna, Bulgaria.
 Mitra® Translations. All rights reserved.



33

СВИДЕТЕЛСТВО ЗА КАЛИБРИРАНЕ
КОНРАД ЕЛЕКТРОНИК СЕ

Средство за тестване: VOLT CRAFT VC820-1

Възложител:

Сериен № H145608734
Инвентарен № L820-1H145608734

Резултат: издържал теста

Дата: 17.04.2015г. 09:47:49 часа

Изпитващ: Баринщайн

Термична среда: 22 ,0 C +/- 1,5 C

Влажност 50 % +/- 10 %

Забележка:

Инвентарен номер Производител Модел Описание Калибриран на Калибриран до

5522A1 FLUKE 5522A NVLAP 105016-0 04.02.2015г 04.02.2016г.

Тест #	STD	Система	Тестван уред-		
			Обхват	Изходна Стойност	Реална стойност

Проверка на постоянно напрежение

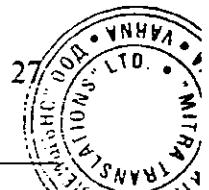
1	400	40mV SYSTEM TOL: 1.8uV	39.9mV TEST TOL: 900uV	- 0.250 %	11
2	400	360V SYSTEM TOL: 5.96uV	360mV TEST TOL: 4.1mV	0.00 ppm	0
3	4	3.6V SYSTEM TOL: 63.2uV	3.605V TEST TOL: 37.4mV	0.139 %	13
4	40	36V SYSTEM TOL: 798uV	36V TEST TOL: 374mV	0.00 ppm	0
5	40	-36V SYSTEM TOL: 798uV	-36V TEST TOL: 374mV	-0.00 ppm	0
6	400	360V SYSTEM TOL: 7.98mV	359.6V TEST TOL: 3.74V	-0.111 %	11
7	600	540V SYSTEM TOL: 11.22mV	539 V TEST TOL: 12.56V	-0.185 %	8

Проверка на променливо напрежение

8	4	400mV 50Hz SYSTEM TOL: 120uV	397mV TEST TOL: 11mV	-0.750 %	
---	---	---------------------------------	-------------------------	----------	--

MET/CA – Работен отчет: Резултати от калибриране
VOLT CRAFT VC 820-1 Инвентарен № L820-1H145608734 Серийен № H145608734
Калибрирано на: 17.04.2015г. в 09:47:49

Страница 1 от 3



54

Тест #	STD Система	Тестов уред				
		Обхват	Изходна Стойност	Реална стойност	Грешка	(% откл.)
9	4 3.6V 50Hz	3.603V	TEST TOL: 59mV	833 ppm	5	
10	4 3.6V 400Hz	3.599V	TEST TOL: 59mV	-277 ppm	2	
11	40 36V 50Hz	35.98V	TEST TOL: 590mV	-555 ppm	3	
12	40 36V 400Hz	36V	TEST TOL: 590mV	0.00 ppm	0	
13	400 360V 50Hz	359.5V	TEST TOL: 4.1V	-0.139 %	12	
14	400 360V 400Hz	359.7V	TEST TOL: 4.1V	-833 ppm	7	
15	600 540V 50Hz	538V	TEST TOL: 15.8V	-0.370 %	13	
16	600 540V 400Hz	537V	TEST TOL: 15.8V	-0.556 %	19	

Тест за съпротивление

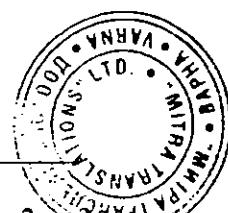
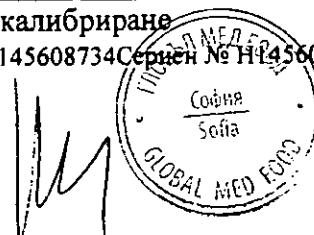
17	400 400hms	39.70hms	-0.750 %	44
	SYSTEM TOL: 2.52m0hms	TEST TOL: 680m0hms		
18	400 3600hms	359.30hms	-0.194 %	15
	SYSTEM TOL: 12.08m0hms	TEST TOL: 4.520hms		
19	4 3.6k0hms	3.592 k0hms	-0.222 %	21
	SYSTEM TOL: 120.8m0hms	TEST TOL: 380 hms		
20	40 36 k0hms	35.95 k0hms	-0.139 %	13
	SYSTEM TOL: 1.2080hms	TEST TOL: 3800hms		
21	400 360k0hms	359.1 k0hms	-0.250 %	24
	SYSTEM TOL:13.520hms	TEST TOL: 3.8 k0hms		
22	4 3.6M0hms	3.585M0hms	-0.417 %	33
	SYSTEM TOL: 5180hms	TEST TOL: 45.2 k0hms		
23	40 36M0hms	35.83 M0hms	-0.472 %	30
	SYSTEM TOL: 21k0hms	TEST TOL: 560 k0hms		

Тест за променлив ток

24	400 40uA 50Hz	39.9uA	-0.250 %	8
	SYSTEM TOL: 150nA	TEST TOL: 1.3uA		
25	400 360uA 50Hz	360.5uA	0.139 %	6
	SYSTEM TOL: 510nA	TEST TOL: 7.7uA		
26	400 360uA 400Hz	360.6uA	0.167 %	8
	SYSTEM TOL: 510nA	TEST TOL: 7.7uA		

MET/CA - Работен отчет: Резултати от калибриране
 VOLTCRAFT VC 820-1 Инвентарен № L820-1H145608734 Серийен № H145608734
 Калибрирано на: 17.04.2015г. в 09:47:49

Страница 2 от 2



Тест #	STD Система	Обхват	Изходна Стойност	Реална стойност	Грешка	(% откл.)
27	4000	3.6mA 50Hz	3.597mA	-833 ppm	4	
		SYSTEM TOL: 3.44uA	TEST TOL: 77uA			
28	4000	3.6mA 400Hz	3.598mA	-555 ppm	3	
		SYSTEM TOL: 3.44uA	TEST TOL: 77uA			
29	40	36mA 50Hz	36.17mA	0.472 %	22	
		SYSTEM TOL: 34.4uA	TEST TOL: 770uA			
30	40	36mA 400Hz	36.18mA	0.500 %	23	
		SYSTEM TOL: 34.4uA	TEST TOL: 770uA			
31	400	360mA 50Hz	361.3mA	0.361 %	17	
		SYSTEM TOL: 280uA	TEST TOL: 7.7mA			
32	400	360mA 400Hz	361.5mA	0.417 %	19	
		SYSTEM TOL: 280uA	TEST TOL: 7.7mA			
33	4	3.6A 50Hz	3.602A	555 ppm	2	
		SYSTEM TOL: 4.16mA	TEST TOL: 95mA			
34	4	3.6A 400Hz	3.605A	0.139 %	5	
		SYSTEM TOL: 5.6mA	TEST TOL: 95mA			
35	20	9A 50Hz	8.98A	-0.222 %	7	
		SYSTEM TOL: 7.4mA	TEST TOL: 275mA			
36	20	9A 400Hz	8.98A	-0.111 %	4	
		SYSTEM TOL: 11mA	TEST TOL: 275mA			

Тест за постоянен ток

37	400	40uA	40uA	0.00 ppm	0	
		SYSTEM TOL: 26nA	TEST TOL: 900nA			
38	400	360uA	360.3uA	833 ppm	7	
		SYSTEM TOL: 86nA	TEST TOL: 4.1uA			
39	4000	3.6mA	3.599mA	-277 ppm	2	
		SYSEM TOL: 610nA	TEST TOL: 41uA			
40	40	36mA	36.18mA	0.500 %	37	
		SYSTEM TOL: 6.1uA	TEST TOL: 482uA			
41	400	360mA	362.7 mA	0.472 %	35	
		SYSTEM TOL: 112uA	TEST TOL: 4.82mA			
42	4	3.6A	3.604A	0.111 %	7	
		SYSTEM TOL: 2.3mA	TEST TOL: 59mA			
43	20	9A	9A	0.00 ppm	0	
		SYSTEM TOL: 5mA	TEST TOL: 185mA			

Край на теста

МЕТ/СА – Работен отчет: Резултати от калибриране

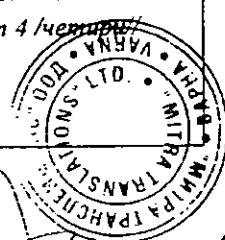
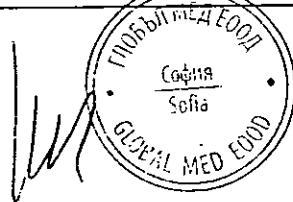
VOLTCAKFT VC 820-1 Инвентарен № L820-1H145608734 Сериен № H145608734

Страница 3 от 3

Калибрирано на: 17.04.2015г. в 09:47:49

Продължаващата, Надежда Христова Милева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от немски на български език на приложениия документ. Преводът се състои от 4 /четири/ страници.

Преводач: Надежда Христова Милева, ЕГН 9003198750



CONRAD

Kalibrierzertifikat / Calibration Certificate

Instrument: VOLT CRAFT VC820-1
customer

Serien Nr: H145608734
serial no.

Inventar Nr: L820-1H145608734
inventory no.

Auftraggeber:
customer

Die für die Kalibrierung verwendeten Normale werden regelmäßig kalibriert und sind auf dem Kalibrierschein dokumentiert. Die verwendeten Normale sind rückführbar auf nationale Normale der Bundesrepublik Deutschland oder auf andere nationale Normale.

The standards used for the calibration are constant calibrated and documented on the calibration certificate. The used standards are traceable back to the national standards of Germany or any other nation.

Kalibriert am: 17.04.2015 09:47:49 Uhr
calibration on

Empf. Nachkalibrierung: 15.04.2016
recommended calibration

Temperatur: 22,00°C +/-1,5°C
temperature

Luftfeuchte: 50 % +/-10%
humidity

Bearbeiter: Barinshtein
person responsible

Prozedur Art: VC820-1
procedure mode

Revision: 1
revision

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weitergegeben werden. Kalibrierscheine ohne Unterschrift sind nicht gültig. It is only allowed to pass on the complete and unchanged calibration certificate. Calibration certificate without a signature are invalid.

Die Kalibrierung erfolgte unter Beachtung eines nach DIN EN ISO 9001 zertifizierten Qualitätsmanagements. Der Kalibrierumfang ist auf den nachfolgenden Seiten ersichtlich.
The calibration occurred under the consideration of an accredited quality management according to DIN EN ISO 9001. You can find the complexity of the calibration on the following pages.

Messwerte liegen innerhalb der angegebenen Toleranzen: Y
measured values are within the given tolerances:

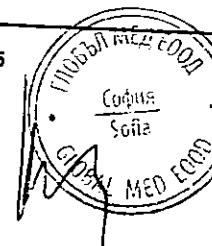
Notiz:

note

Bearbeiter
person responsible
Laborleiter
laboratory head

CONRAD ELECTRONIC SE
Klaus-Conrad-Str. 1
92240 Hirschau

Fax: 09622/305575
www.conrad.com



Fluke MET/CAL Run Time Report
File: rcent01.rpt

5

Kalibrierschein

CONRAD ELECTRONIC SE

ED

Prüfling: VOLTCRAFT VC820-1
Auftraggeber:

Serien Nr: H145608734
Inventar Nr. L820-1H145608734

Ergebnis: PASS

Datum: 17.04.2015 09:47:49 Uhr
Prüfer: Barinshten

Klima: Temp. 22,0°C +/- 1,5°C
Luftf. 50 % +/- 10%

Notiz:

Daten Kalibrator

Inventar Nr.	Hersteller	Modell	Beschreibung	Kalibriert am	Fällig am
61	FLUKE	5522A	NVLAP 105016-0	4-Feb-2015	4-Feb-2016

Daten Prüfung

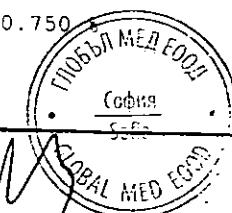
TEST#	STD	System	Prüfling		
			Bereich	Sollwert	Istwert
Gleichspannungsprüfung					
1	400	40mV	39.9mV	TEST TOL: 900uV	-0.250 %
2	400	360mV	360mV	TEST TOL: 4.1mV	0.00 ppm
3	4	3.6V	3.605V	TEST TOL: 37.4mV	0.139 %
4	40	36V	36V	TEST TOL: 374mV	0.00 ppm
5	40	-36V	-36V	TEST TOL: 374mV	-0.00 ppm
6	400	360V	359.6V	TEST TOL: 3.74V	-0.111 %
7	600	540V	539V	TEST TOL: 12.56V	-0.185 %

Wechselspannungstest

3	4	400mV 50Hz	397mV	-0.750
		SYSTEM TOL: 120uV	TEST TOL: 11mV	

ET/CAL RunTime Report: Calibration Results

VOLTCRAFT VC820-1 Inventar Nr. L820-1H145608734 Serien Nr. H145608734
Calibrated on: 17.04.2015 um 09:47:49



GLOBAL MED EOOD

STD System

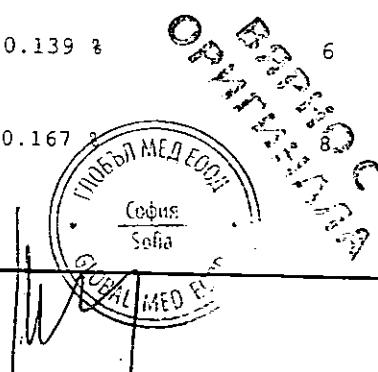
TEST#	Bereich	Sollwert	Prüfling		Fehler	(% von Tol)
			Istwert			
9	4	3.6V 50Hz SYSTEM TOL:1.14mV	3.603V TEST TOL:59mV	833 ppm		5
10	4	3.6V 400Hz SYSTEM TOL:1.14mV	3.599V TEST TOL:59mV	-277 ppm		2
11	40	36V 50Hz SYSTEM TOL:8.84mV	35.98V TEST TOL:590mV	-555 ppm		3
12	40	36V 400Hz SYSTEM TOL:8.84mV	36V TEST TOL:590mV	0.00 ppm		0
13	400	360V 50Hz SYSTEM TOL:118mV	359.5V TEST TOL:4.1V	-0.139 %		12
14	400	360V 400Hz SYSTEM TOL:118mV	359.7V TEST TOL:4.1V	-833 ppm		7
15	600	540V 50Hz SYSTEM TOL:172mV	538V TEST TOL:15.8V	-0.370 %		13
16	600	540V 400Hz SYSTEM TOL:172mV	537V TEST TOL:15.8V	-0.556 %		19

Widerstandstest

17	400	40Ohms SYSTEM TOL:2.52mOhms	39.7Ohms TEST TOL:680mOhms	-0.750 %	44
18	400	360Ohms SYSTEM TOL:12.08mOhms	359.3Ohms TEST TOL:4.52Ohms	-0.194 %	15
19	4	3.6kOhms SYSTEM TOL:120.8mOhms	3.592kOhms TEST TOL:38Ohms	-0.222 %	21
20	40	36kOhms SYSTEM TOL:1.208Ohms	35.95kOhms TEST TOL:380Ohms	-0.139 %	13
21	400	360kOhms SYSTEM TOL:13.520Ohms	359.1kOhms TEST TOL:3.8kOhms	-0.250 %	24
22	4	3.6MOhms SYSTEM TOL:5180Ohms	3.585MOhms TEST TOL:15.2kOhms	-0.417 %	33
23	40	36MOhms SYSTEM TOL:21kOhms	35.83MOhms TEST TOL:360Ohms	-0.472 %	30

Wechselstromtest

4	400	40uA 50Hz SYSTEM TOL:150nA	39.9uA TEST TOL:1.3uA	-0.250 %	8
5	400	360uA 50Hz SYSTEM TOL:510nA	360.5uA TEST TOL:7.7uA	0.139 %	6
6	400	360uA 400Hz SYSTEM TOL:510nA	360.6uA TEST TOL:7.7uA	0.167 %	59



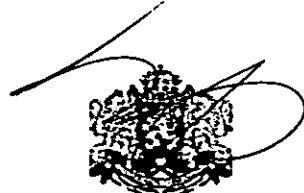
TEST#	STD System			Prüfling			(% von Tol)
	Bereich	Sollwert	Istwert	Fehler			
27	4000	3.6mA 50Hz SYSTEM TOL:3.44uA	3.597mA TEST TOL:77uA	-833	ppm		4
28	4000	3.6mA 400Hz SYSTEM TOL:3.44uA	3.598mA TEST TOL:77uA	-555	ppm		3
29	40	36mA 50Hz SYSTEM TOL:34.4uA	36.17mA TEST TOL:770uA	0.472	%		22
30	40	36mA 400Hz SYSTEM TOL:34.4uA	36.18mA TEST TOL:770uA	0.500	%		23
31	400	360mA 50Hz SYSTEM TOL:280uA	361.3mA TEST TOL:7.7mA	0.361	%		17
32	400	360mA 400Hz SYSTEM TOL:280uA	361.5mA TEST TOL:7.7mA	0.417	%		19
33	4	3.6A 50Hz SYSTEM TOL:4.16mA	3.602A TEST TOL:95mA	555	ppm		2
34	4	3.6A 400Hz SYSTEM TOL:5.6mA	3.605A TEST TOL:95mA	0.139	%		5
35	20	9A 50Hz SYSTEM TOL:7.4mA	8.98A TEST TOL:275mA	-0.222	%		7
36	20	9A 400Hz SYSTEM TOL:11mA	8.99A TEST TOL:275mA	-0.111	%		4
<hr/>							
Gleichstromtest							
37	400	40uA SYSTEM TOL:26nA	40uA TEST TOL:900nA	0.00	ppm		0
38	400	360uA SYSTEM TOL:86nA	360.3uA TEST TOL:4.1uA	833	ppm		7
39	4000	3.6mA SYSTEM TOL:610nA	3.599mA TEST TOL:4.1nA	-277	ppm		2
40	40	36mA SYSTEM TOL:6.1uA	36.18mA TEST TOL:482uA	0.500	%		37
41	400	360mA SYSTEM TOL:112uA	361.7mA TEST TOL:4.82mA	0.472	%		35
42	4	3.6A SYSTEM TOL:2.3mA	3.604A TEST TOL:59mA	0.111	%		7
43	20	9A SYSTEM TOL:5mA	9A TEST TOL:185mA	0.00	ppm		0

End of Test Data





Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregion.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният: Красимир Данаилов Кожухаров (*три имена*)

в качеството си на Директор Маркетинг
(*должност*)
на Участник: „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД.

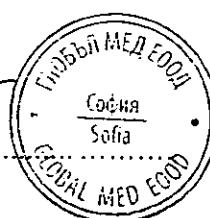
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „*Доставка на медицинско оборудване и апаратура, по проекти част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма (СРИП), финансирана по Оперативна програма „Регионално развитие 2007 – 2013 г.*“,

ДЕКЛАРИРАМ:

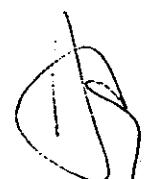
При въвеждане в експлоатация на предlagаното оборудване, участникът „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД ще предостави едно копие от сервизното ръководство (на български или английски език) в електронен формат и едно копие на хартия, а също така кодовете за инспекции и ремонт, както и всички чертежи на отделните части на устройството ще бъдат предоставени по време на приемателните тестове.

Дата: 12.05.2015г.

ДЕКЛАРАТОР:
(подпись, печат)



Този документ е създаден в рамките на проект, изразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



61



Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregio.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният: Красимир Данаилов Кожухаров (*три имена*)

в качеството си на Директор Маркетинг
(*дължност*)
на Участник: „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД,

в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „*Доставка на медицинско оборудване и апаратура, по проекти част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма (СРИП), финансирана по Оперативна програма „Регионално развитие 2007 – 2013 г.*“,

ДЕКЛАРИРАМ:

Участникът „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД ще осигурява гаранционно обслужване от оторизиран сервис на производителя при максимално време на реакция - до 4 часа, 7 дни в седмицата, 24 часа в деновонощието от съобщаване на проблема.

Дата: 12.05.2015г.

ДЕКЛАРАТОР:
(подпись, печат)



Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG16TRQ001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16TRQ001/1.1.08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

62



Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bqregio.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Доставка на медицинско оборудване и апаратура, по проекти част от
Средносрочната рамкова инвестиционна програма (СРИП), финансирана по
Оперативна програма „Регионално развитие 2007 – 2013 г.”,

Обособена позиция № 5 с предмет: „Доставка на анестезиологични апарати”

ДО: Министерство на здравеопазването: гр. София, пл. „Света Неделя“ № 5

(наименование и адрес на възложителя)

ОТ: „ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД

(наименование на участника)

с адрес: 1000 гр. София, общ. Столична, район Средец, ул. Цар Калоян, № 6, офис 201

тел.: 02 4232337 , факс: ___, е-mail: k.kozhuharov@globalmed.bg

регистриран по ф.д. № _____ / _____ г. по описа на _____ съд – в
търговския регистър на Агенция по вписванията,

ЕИК/Булстат: 202798531,

Дата и място на регистрация по ДДС: 27.12.2013 - гр. София

Разплащателна сметка: BG 63UBBS80021007230440

банков код: UBBSBGSF;

банкова сметка: BG 63UBBS80021007230440;

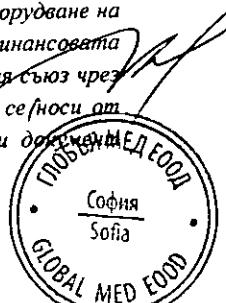
банка: ТБ ОББ;

град/клон/офис: гр. София, ЦУ;

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договорящия орган.

Радослава Боянска
София Президент





Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregion.eu

ОПРР

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

С настоящото, Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас обществена поръчка с горепосочения обект.

Поемаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложени в части „Пълно описание на обекта на поръчката“ и „Техническата спецификация“ на настоящата поръчка.

За изпълнение обекта на поръчката в съответствие с условията на настоящата процедура, цената на нашето предложение възлиза на:

Обща цена на оборудването: 1 056 972,00

лева без ДДС

Словом: един милион, петдесет и шест хиляди, деветстотин седемдесет и два лева

посочва се цифрой и словом стойността в лева без ДДС

Която е формирана по следния начин:

	Брой	Ед. Цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС	Ед. цена в лева с ДДС	Обща цена в лева с ДДС
Аnestезиологични апарати	14	72 120,00	1 009 680,00	86 544,00	1 211 616,00
Доставка до мястото на изпълнение	14	150,00	2 100,00	180,00	2 520,00
Опаковка	14	100,00	1 400,00	120,00	1 680,00
Транспорт	14	120,00	1 680,00	144,00	2 016,00
Застраховки	14	120,00	1 680,00	144,00	2 016,00
Митнически сборове	14	-	-	-	-
Такси	14	28,00	392,00	33,60	470,40
Монтаж	14	180,00	2 520,00	216,00	3 024,00
Инсталация	14	180,00	2 520,00	216,00	3 024,00
Настройка	14	30,00	420,00	36,00	504,00
Пробно изпитване	14	50,00	700,00	60,00	840,00
Контрол на качеството	14	50,00	700,00	60,00	840,00

Този документ е създаден в рамките на проект, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG16IPO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16I PO001/1.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



[Handwritten signatures]



Европейски фонд за
регионално развитие

Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bgregio.eu

[Инвестираме във](#)

Инвестираме във Вашето бъдеще!
Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

Пускане в експлоатация с всички необходими за експлоатацията принадлежности и консумативи	14	450,00	6 300,00	540,00	7 560,00
Обучение за работа	14	120,00	1 680,00	144,00	2 016,00
Гаранционна поддръжка в т.ч. труд, резервни части, транспорт на специалистите, профилактика, разходи по гаранционно обслужване	14	1 800,00	25 200,00	2 160,00	30 240,00
ОБЩО:		75 498,00	1 056 972,00	90 597,60	1 268 366,40

Така предложената цена включва всички разходи за изпълнение предмета на поръчката.

(Единичната крайна цена по всяка отделна позиция/номенклатурна единица следва да бъде в български лева и да включва всички разходи по доставката до мястото на доставка без ДДС и с включено ДДС: доставката до мястото на изпълнение, опаковка, транспорт, застраховки, митни сборове, такси, монтаж, инсталация, инсталация и монтаж, настройка, пробно изпитване, контрол на качеството, пускане в експлоатация с всички необходими за експлоатацията принадлежности и консумативи, обучение за работа и гаранционна поддръжка, в която се включва труд, резервни части, транспорт на специалистите, профилактика и всички разходи по гараниционното обслужване;

В предложените цени трябва да бъдат включени и всички разходи и такси по издаване на разрешение за внос и износ на източници на йонизиращи лъчения или на части от тях. (където е приложимо);

Предложените цени в български лева трябва да са фиксирани и да не подлежат на промяна за срока на действие на договора.)

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

W.W.

иция орган.





Европейски фонд за
регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013
www.bqregio.eu

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от
държавния бюджет на Република България

Предложената цена са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата.

При несъответствие между предложените единична и обща цена, валидна ще бъде единичната цена на офертата. В случай, че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем общата цена в съответствие с единичната цена на офертата.

Задължаваме се, ако нашата оферта бъде приета, да изпълним и предадем договорените работи, съгласно сроковете и условията, залегнали в договора.

При условие, че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка, ние сме съгласни да подпишем и представим парична/банкова гаранция за изпълнение на задълженията по договора в размер на 5 % от стойността му, без ДДС.

Приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, поети с офертата ни до изтичане на 120 (сто и двадесет) календарни дни включително от крайния срок за получаване на офертите.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Правно обвързваш подпись:

Дата

12/05/2015г.

Име и фамилия

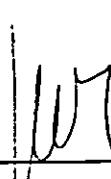
Красимир Кожухаров

Подпись на упълномощеното лице

Должност

Маркетинг Директор
„ГЛОБЪЛ МЕД“ ЕООД

Наименование на участника




Забележка: Участниците, регистрирани по ДДС, отбелязват наличието на такава регистрация.

Този документ задължително се поставя от участника в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис ПЛИК № 3.

Този документ е създаден в рамките на проект, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-I.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/I.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

